



מי שלומד בכל יום ארת שלש  
הלו מודים ראלג, בזנה לעצמו

# בֵּית נִצָּחִי

זזה מוה נזהולן לפניו לעזלמי  
עלומים ולנזה נזהים (אשר בנה).

למוד יומי  
ב'בלי ירושלמי ת'וספטא  
בעיריה מפארת מנקרת ומפרקת

**לוח שערוי למודים לאנשי שלומנו "חסידי ברסלב" תלמידי "היכל הקדש"**

**שבוע פרשת**



שב"ק	ו	ה	ד	ג	ב	א	
							חמש ורשות עם התרגום
							תנ"ז
							משניות
							ביבלי
							ירושלמי
							תוספות
							מדרש רביה
							מדרש תנחותם
							רמב"ם
							טוור
							שליחן עירין
							זהר
							מקוני זהר
							לקוטי מוהר"ן
							לקוטי הלוות

**רבינו ז"ל אמר: מעט גם כן טוב, על כן ראה ללמד מכל שעור מעט  
או הרבה כפי הפנאי.**

רשות

- אבל** בדקה בדורתי יותרה כ- ואמ' האגמי... ולטמא אל בדקה בדורתי יותרה - לא חישין, ובן המשמות דורי יותרה מינם והוא וש' למ'... ובתרא וב-  
יזורה נב' מאה מלה ראל ודשון, זורה ציר ובדקה בדורתי יותרה.  
**שאף** הרים לא מלחך כי - מכמה והותם מני ש' דבר אל בדקה יותרה ("בבא  
מציענו נון ר' ייב' י"ז מושע'ר'), וכבר כל' זורה  
הבשר' ("חולין ט' ג') גבי' אפשר לסתור לא  
משוני שבוי. משום שישיל לישב בעין אוור בוגנה  
ונוטן, ומ' האיל נושא הנאה של דודת השעה בו -  
ואם תאומ' דפרק ברואו (לפkin) אונר רבי  
סוס וחדוד והזדה וחוקה של למ' הדום מיר'  
שבזכורה יום עין או טום שליש מעזאה טהורה,  
שפסקה הרכ' - בDAL בדקה, א' מני, האב מיר'  
שבזכורה שחריר בלב בעין, עצאה מה'  
**מלל** דודי יותרה נב' מאה בדקה בדורתי  
חוושת - שעאותה המיל'ר' או מושבה  
דרבי ישי קאמ'. ואם האמור: ואמא מכלל דרב  
זהה ר' ישי קאמ'. ואם האמור: ואמא מכלל דרב  
איינה חוותה, דרי' חמ' הששות דרב ישי מיש'  
ברור יותרה, דרי' חמ' הששות דרב ישי מיש'  
שייך דרביה יותרה, כדארם סב' קמ' ששתא אל  
זהה ציר' למשה תרי' המ' ואיליכ' דרכי יותרה  
בן גיאורא ש' למ'... והוא ודר' מיר' דעל'ל,  
דומיי יותרה נב' מאה בדקה בדורתי  
זהה לא בדקה בדורתי ישי,  
עכבה וקרשם  
זורה בדורתי פא א' בדקה זמא לא  
ב' בדקה זמא בדקה זמא לא  
ה' לא בדקה אלא בין  
ה' המשימות דרבי יוסי ולא  
ב' בדקה זמא בדקה זמא לא  
ו' זמ' דרבי יוזה. ורבי יוסי  
ה' תפאקו הי' ואמאייא להו  
כ' כל' בין החמשות - זפה  
ג' עס' סולק דידי ראתה?  
ה' הרה ר' דידי בעניא קל' בין  
ו' בדוי ר' רפי' הוויה כן  
ל' לא בדקה? א' איליא  
א' בדקה בדרבי יוסי,  
ז' על גב' בדקה  
ז' בדורהו, אלא פשׂתא...  
-

1	אשר רבי נירן בר – כולה מרופת לה. הכא במא' עקנון – פלוגותר דרבנן וברבנן
2	יזודהה שנ' ארא, רבנן בברקה – עכבה כל יוש בען השמשות. לאו ברקה תלוקה – בען
3	יבים אל לא כליאש, ואצואה שין רוסון, ולפי של שאל ברכה תלוקה דע והה, לא דינע
4	ואגדות חן באן, לפקר שי ליש בהר שונן בען השמשות ראותה, או אהת ביטם ראותן
5	ואמר בפי נירן דרבני גיבורי ובררי הקבאים – ב- ש'
6	שלש ראיות בין השמשות רבי יהוחה – 1
7	ב' ב' מודליקי': הכסוף העילין ולא הכסוף 2
8	ההדרה, ושינויו – עזרא, מלול, לזר – 3
9	ההדרה עץ, וחוזה האן, הא נדוחה היה ציאן – 4
10	ואו ברקה בגין השמשות רבי יהוחה – 10
11	הלהך לא אהת אהת מוחן בין השמשות. 5
12	שתעהלה לחומר שמי מים. פקא הו – 6
13	ודוחנשנא טבא לאורו סליק דידי בח – 7
14	השמשות דידי יוסי אהן, אהן להלע'ש – 8
15	יבם, הוו לווש להשה מים רושפם, ולטמן – 15
16	ללה חזן, ואילו חזאי – אל הוו לווש לשלש – 9
17	ראיות אלטלי דידי בענינה – באותו מקם. 10
18	כל בגין השמשות – עזרא דידי, השם אמר – 18
19	או'וטשן דידן, דלא יהיש, כרך דיכל ב' – 11
20	השמשות רדי יהודיה לא אהז, אמר ב' – 20
21	סליק דידי אהת – דדו אבג'ן הצעה השמשות רבי – 13
22	יזודהה אוריך חזן, נירן ברך רבי יהוחה – 22
23	ההדרה בשלא ברכה – ונדוחנור רבי בדא – 14
24	סבדין דרא לריבי יהודיה, אבל בברקה לא – 15
25	ספרא לא בוהו, מבל ריבי יהודיה, מא' אל דוקרים – 16
26	פאול ברכה מגן היין, מע' אל דוקרים – 17

א בדקה לא ברבי יהודה ולא ברבי יוסי, אבל בדקה ברבי יהודה ולא ברבי יוסי - לא יהושע. אליאס: בין השמשות דרבינו יוסי - לבי ליליא הוא. אמיה א' וברבי חכמים בשפרקה. נמי "דרקה"? אליאס בדקה ברבי יהודה ולא בדקה ביבי יוסי מפלל רבעון סביר אף על גב לא בדקה ברבי יהודה ולא בדקה א פשיטה - בדקה בין ברבי יהודה ובין ברבי יוסי, אבל בדקה ברבי יהודה ולא בדקה קה ברבי יוסי - חישין: אליאס: בין השמשות דרבינו יוסי - לבי ספקא הוי, קשיא דרבינו יוסי ביבי רבי קא אמרו: נזנין רבבו רבי יהודה בין אגרא לרבעון ולא בדקה פלל, לא ברבי יהודה ולא ברבי יוסי, שאר חכמים לא נחלקו עליו אלא בדקה ברבי יהודה ולא בדקה יהודה ולא ברבי יוסי. אבל היכא דלא בדקה פלל - מודו לה. ומיניהו: הרואה בראשם, לראייה מרפהה יהוששת, לאיה מועטת - אביה חוששת, וזה רבי יהודה בן אגרא שאמר קשות רבי יהוששת, אני שמעתי ממש שאותו זו - ואחת זו - וחוששת, מן העם הזה אמר לו: אמר רבי יהוששת, אני שמעתי ממש שאותו זו - ואחת זו - וחוששת, מן העם הזה אמר לו: ז אייל נדה של הרישעה בטהרה מן טהרה לפלגלה - לא האה בחיקת טמאות; ונזנין יוי שבערקה? אליאס בדקה בין טהרה לפלגלה - לא בדקה ברבי יהודה ולא בדקה ברבי יוסי, אבל בדקה ראייה בין ברבי יהודה ולא בדקה ברבי יוסי - לא יהודת ראייה בין אגרא; בדקה בין ברבי יהודה ולא בדקה ברבי יוסי - לא יהיע, אליאס: נמי השמשות ורבינו יוסי לבי יהודה בן אגרא - ליליא הוא. קשיא דרבינו יהודה בן אגרא ביבי יהודה בן אגראו; בשלוא בלא רבי - לא קשיא, תהם - בדקה ברבי יהודה ולא בדקה ברבי יוסי, הכא - בדקה נמי ברבי יהודה ברבי יוסי. אלא ברבו קשיא! - הרי ואליאס דרבינו יהודה בן אגרא; הא תפא סביר: שלום בין השמשות דרבינו יהודה והר' נהדר

קאמורה, הדוקיד מנהה מתקטרנו "בו אינו רואה את דברי, והבו אינו רואה"— מכל דאיינו בהירויות פוליגון, והשי לך, אלא רבי פלטוריוזו קאה לאשעומען, בואו פלאין, וכבר אקמאה בראין ורביר רובי הדרה להכברים, ומורום לו דחוישין— כשל דוקה לא דוח ואלה דוחה, שבדרי חכםס— שבדוקה באורה אונזין, דסקברי בן השמשות ריבוי ריבוי— לילא לאו, ואהו, ורביר טעלעמערין, אמאה, ספַּאַה, ועוד, ודאליך דע שבדוקה בענין, לאיאיר אירובַּה— שלשה רונסן בדורות, לאיאיר מועצת— שען ביסין ביעודין, פְּנִימָה— מורה ריביר, פְּנִימָה לעריב, ואהו עסן פְּנִימָה בענין, פְּנִימָה כרך בדוקה נון השמשות. לא תחא ברוחת מומאיה— ואיזה טולבל דלאם בפְּנִימָה, ואהו עסן פְּנִימָה לאלאם משאוחה והאי הולס חיקוק חווית רוואת רוואת דע גנור זיין, ואה, ואילו ואיל דוקה בון השמשות שלם. עלי, לאיכט מיטרין דלאם בפְּנִימָה, ואהו עסן פְּנִימָה ראיות נויאן לי דבירו— ומודהן אויג לא, בשבדקה— בין השמשות שלם, זה לא חדש. ובשל אל דוקה, איו חולק עליין, קשיא דרביב יהוד אדרבי יהודיה— דלעיל סבידי לאיה בון השמשות דרביב יוס— ספַּאַה ווא, נא בפלוטויהן, אין כל בענין, אל זהה שאה אדרבי יהודיה, תומם דבוקה כה, אלא ברכבי

ספנות רשות. פרק שני – בא סימן דף נג עמוד ב – מtower מהדורות "בן ישראל – (שטיינולץ)"

רש"ל



לקיש.

הנץ

- ואַרְבָּעָה** לילות שנותנה עשר – משמעו בין בחריה אכן נשעה וזה גולחה ולא  
1 צירכה שבנה נקימה, עד שתראה שלשה מים רצפין אחור עשר ים, והוא  
2 באותם שבתו בסבב סדרה שצרכינה שבנה נקימה. אפיקו ראותה באחור עשר שלשה  
3 ימים מפורטים.  
4 זמירות  
5

**תשותה** בתשר — ואם תאמר: בין דקטלך

דעתך דוריishi לא בעי סימורו, הקשה  
ליה רשותה אמאיל אל מושבשת אלא ערביתה מותך.  
שנותנו יפה, בירת אותה בשינה – שיר – ששה  
במושגינו עשר שנים, וזה פולטגה והז הוא בפרק בתרא  
(נדיה ברכ), לבר ברכן בונע בעי גיבון, לרלשי  
לקשי אל בעי סיירונו ושל לומרה ועוד קאדרו רבר  
חוון עשירי בעי סיימור – החיה, בימי זיה  
שאורה להשמש ביום אחד עשרה, אפללו פסקה,  
ולרשות ליקש מוחרם, עתיריש כיין דראיה ביכלה  
להוחה דורה – אל בעי סיירונו, להלוי ריטראיש  
חאה אדוארה על קומונה עשרה, הדוח בימי זיה  
דאיפולו רשלק מוזהה ריבריאן אסיה, אבל כבל  
רדהסרם מוקשה, אפללו רובי ריבריאן מודה ולהבעי  
סימורו. ולך פריך: תושמש בתשרו! ומשני רכ  
שנה: גונאי אדר – אקליל אידר אויר עשר.  
צרכיה שמון דרבנן בסוס שעיס לצלב  
עלמאן, ורב איש אדר עגון אדר אל מוש  
שואלה בשישי, גוירה שמורה לבר הון  
בימינה מנ' אורחות, במוובים, להרטש-ליך.  
מהדרבן, העי איבריסר הוו – פרקש הקונטרא  
דפריך אמאיל מושבשת זוּי איברים שמנת.  
שנותנו מושבשת זוּי מאן-און, ואפאי איבר זיה  
אוירוביה מיל' נודה. ושותמו צוּוון איזריידם,  
עלשה נמיה נודה, חטש בימי זיה, והלשה פיט'  
הרושאנים מיל' נודה – אל עילל לה פטפריה זיה  
דאן ימי נודה עליין לפלפריה, ודאן בעל בעד אדאייה  
ברה, שיריה אוירוחה פלהה נודה בער שער  
שבועתנו מיל' מיל', מכלן בון' כוון האירואים לימי  
נדזהון – אין עליין ספירותה הזרה, קושה, פירוטש  
הזראות, וזה השה להריאשה, דרכני מושבשתו, לא-ללא בשעה.

נירנו – בתרמיה. דתנייא – לפירוש "פרקחות" דמוניותן קאות, יומ אחד בטמא – כל מילה, וקምורי כשוראו בזום, ומשששות שמי – לווים ששוראות בו אויה סדרה ורורה. ר' ר' יונה בשם רבינו לר' טבלה, ולא תרזה עד תשיעין, הלכה: שלם להלודו, וללו ילו – לא הוריו, וגדי תשיעין, ואברהע לאלו מותך – לאילאי והאשנהן, והדרי אש

**שיטות נבואה?** טענות  
**רָהֲנִיאָן:** יְהוָה אֶחָד מְבָאָר  
**שְׁמַנֵּי לְלֹא עַמּוֹ,** וְאֶרְבָּעָה  
**יְהוָה.** וְאַם קְרוּתָה מִכְּפָה  
**שְׁמַנֵּי בְּלָבָה.** שְׁנִי מִים  
**מִשְׁמָשָׁת שְׁמַנֵּי,** וְשִׁנִּים  
**וְרִשְׁמָשָׁת בְּמִשְׁבָּרָא;** אַם  
**גָּרְגָּנוֹ דָּגָנוֹ - אַסְכָּר,** רְבָּבָה  
**כְּעֵדָה שְׁמִירָה,** עִשְׂרֵי מִזְרָחָה  
**כְּמַאוֹן וְשִׁלְשָׁה וְיָמִים טָהָרָה**  
**וְשֻׁבָּה אַנְזָבָה בְּשִׁמְשָׁת?** בְּנֵי  
**אַרְבָּשָׁה בְּנֵים טְהָרָה - מִ**  
**בְּשִׁמְשָׁת לְעוֹלָם.** חַמְשָׁה  
**טוֹחוֹן - בְּשִׁמְשָׁת שְׁלֹשָׁה**  
**לְעוֹלָם.** שְׁשָׁה מִים טְמָנָה  
**מִשְׁמָשָׁת חַמְשָׁה מִים, וְ**  
**שְׁנָהָה מִים מְבָאָר שְׁבָעָה**  
**כְּעֵדָה,** מִתְּחַדֵּשָׁת מִים טְהָרָה  
**כְּמַאוֹן שְׁמַנֵּי וְיָמִים טְהָרָה**  
**יְהוָה מְתוּךָ אֶרְבָּעָה וְשִׁמְשָׁת**  
**רְבָּבָה אַחֲרָה.** וְאֶרְבָּעָה  
**רְוָאָה בָּהָן - עַלְיָן לְפָנָי**

- 1 ה' לשעלם, שאינה ראה שלשה
- 2 וְרָאָה תשיעי - ח' תא"ז שמורה
- 3 ט' בלילה, וְרָאָה באחד עשר
- 4 וְרָאָה תשמש בלילה, וְרָאָה תשוער ארבעה
- 5 וְרָאָה תבלילה - ח' רדי שלשה, וְרָאָה
- 6 וְרָאָה תשומר שעשרה, וְרָאָה תשעב לרבע
- 7 וְרָאָה תשעה עשר ראותה, והושם שבעה
- 8 וְרָאָה תבליל כבש בעשרה, ול' אל' שמשה
- 9 וְרָאָה תשולות לאם בעשרה לילו, וְרָאָה תשען תשען
- 10 וְתָאָה חלהה נהר, שָׁחָר ל' שמול
- 11 צ' נבה לדביה, וְחוּחוֹת למנגינה
- 12 וְתָאָה חלהה נהר, בְּכָל הַמִּזְמָרָתָם
- 13 וְרָאָה תשאשת נְבָאָה מִצְרַיִם - שלם, לילא
- 14 וְרָאָה תיריבת בעשרה עשרה, וב' לילא אל'
- 15 וְרָאָה, וכו' עד סוף פרקון
- 16 וְרָאָה וְרָאָה, וְחוּחוֹת למנגינה וְתשומת
- 17 ל.ם. ל.ם. פְּנַסְכָּבָה כ' - בְּלִילא
- 18 ב' תשמשת שביעי - השוער מבצע
- 19 וְרָאָה מונש שְׁבָעָה וְמִינִי מִוחָרָה, ק' אל'
- 20 וְרָאָה, וְחוּחוֹת למנגינה, וְתשומת
- 21 וְרָאָה תשיעי, וְתָבֹלה ל' עַבְרָה, וְרָאָה תשיעי, וְ
- 22 וְרָאָה תשעב עשר שלם, וְרָאָה תשומת

בָּא בִּימָן      גַּזְעַלְמָה וּבְכָלְאָלֶלָּה.

בְּשִׁבְעָה, תְּחַנֵּן אֶת־בָּוֹבָר וְפִסְכָּה מִיד. חַבְּגַנְיָן רָתָה שָׂעָם — כָּנָן לִירָה וְבָבָר. חַבְּגַנְיָן רָתָה שָׂעָם — מַעֲלָה לִידָה שָׂעָם דָּבָר.

שָׂעָם אֶל־זֶה וְלֹא־זֶה, אֲמֵד וְלֹא־אֲמֵד. בְּפִתְחָה הַקְּרָבָה — רָתָה הַזָּהָר וְלֹא־בָּזָה. אֲמֵד אֶת־זֶה וְלֹא־אֲמֵד. בְּפִתְחָה הַקְּרָבָה — רָתָה זָהָר וְלֹא־הַזָּהָר.

וְאַתָּה וְבִדְבָּר — רָתָה וְלֹא־רָתָה. וְזָהָר וְלֹא־זָהָר. בְּדָם — נַחַת קְרָבָה בְּלָא דָם, אֲמֵד וְלֹא — אֲמֵן בְּלָא אֶל.

נַחַת קְרָבָה בְּלָא דָם, אֲמֵד וְלֹא — אֲמֵן בְּלָא אֶל. זֶה הַלְּבָרֶךָ, בְּפִקְדָּן שְׁמַיָּה וְנַשְׁמַע עַלְיהָ חִנּוּמָה — לִידָה — לְמַמְתָּא שְׁמַיָּה, אֲמֵלָה לְרוֹאָה, הַמּוֹרָה זָהָר — שְׁבָל מַלְאָךְ הַפְּשָׁקָה שְׁבָעָה נַקְרָבָה, אֲמֵד וְלֹא — שְׁתָרָה. מַמְנוֹאָה קְרָבָה, אֲמֵד וְלֹא אֲמֵלָה.

שָׂעָם אֶן בְּנָא לִירָה וְלֹא־זָהָר, וְזֶה וְלֹרְדוֹת שָׂעָם אֶן בְּנָא תְּלִין בְּנָי — אֲמֵף בְּבָדָאִים אֲמֵד וְלֹא־בְּדָאִים. וְשָׂעָם אֶל־לִידָה בְּדָלָתָה, וְלֹא־לִידָה בְּדָלָתָה. וְשָׂעָם אֶל־אֲמֵד בְּרִיבָה — אֲבָל אֶל־הַזָּהָר.

פְּשָׁעָתָן יְלִילָה נְקָבָה הָאָהָר אֶל־סְלִיקָה, תְּשִׁיעָה מִסְמָכָה — רָתָה מִינְיָה זָהָר, וְכֵן חִזְיאָה טְהֻרָה — חָדָה מִינְיָה זָהָר שְׁמָרוֹת, שְׁמוֹנוֹת לְתְהִשְׁבָּחָה, וְזִים שְׁעוֹת הַתְּהִלָּה דָנָה. וְקַרְבָּן לְעַלְמָל אֶל־הַזָּהָר וְבָתָה יְשִׁיחָה בְּמַשְׁמָרָה הוּא שְׁבָעָה נַדָּה וְשָׁלָשָׁה זָהָר, מְשִׁיחָה הַזָּהָר — שְׁבָעָה נַדָּה לְסִפְרָה וְלְשִׁלְשָׁה להַשְׁמִישָׁה. הַרְיָה יְמִינָה בְּמַעַם הַזָּהָר — מְפַאַז בְּנָבָה יְמִינָה, הַכְּבָתָה יְמִינָה זָהָר, מְאֹד תְּחִזְקָה שְׁבָעָה נַדָּה, וְכַלְוָל יְמִינָה זָהָר, מְאֹד תְּחִזְקָה שְׁבָעָה נַדָּה.

הדרן עלך בא סימן

**מושנה** דס הנדרה, והניע – קרכך בלען,

וממוניותם הובן והן, הירא אב המתומות.

**בבבון** היה שויין – דרבנן: והזרבב' הביא הא'

שישוערו – לחן חן? בפושׁת שעת לעת –

אבל לא עיבר מים ממים ואו רהר מים למים לא –

בישן כה, **גמרא** מא עין מל – לדם נודה –

מטבנת מגש ומושאן? אשבחן חל – דודידה –

חל בשערן, עין שחוד בא – זם הדוה –

בבבון. ובב' טעקיין – סדרן צדי ודינני, פון –

שישוערו – אהמתה, עיניה שכבה – שדים מסבב –

מטבנתם איזון, אלו אלו ראותם בעמץ, אלל בז –

טבנתם מה שמכבב נודה עצמה, שאינו מטבנת –

ביבאה – אודם הנבבש עם הום בבייה – אוט –

טבנתם, אבן הבונגע – טבנתם באהיה אודם –

טבנתם, גבונגען, לביתן, דודו זונת אל לונ – וו,

דוחוב – אישר שיבע עליה הוב' (קראי ט), הדוי –

עשה משבחה בא טומאות, ולא דומה עשה –

משבחה אב הטומאות. אבל מטמא הוא את –

טהותתו מושם משא להזות אושה, ואף על פ' –

אשן גונג דוד, דוד זונת לזרען, הובי מון –

ב' אבות הטומאות' (כלים פרק א' משנה ג' דגד –

נודה טומאה נבדאת).

**אל** שמע מניה לעלן שמע מניה – תעומדא דוחב הונא בריה ודריך עישען, אף על גב דודו סקק פסקא. מבול מוקטן איז בעלאמי איז עליין – האן נמי והא לה למגנו, אטוש בעלאמי.  
**ובן** למאו ון לאלו – מי שמשועה בימי יותהן. מזאואר שעיה מוי נדה, כל הממס שחראה, אפלו מאהו או אלם, מקורו ימי יותהן, עד שתשופר שעבה נקיין.

הדרן עלה בא סימן

הדרן עלה בא סימן

2	לְמִזְרָחַ וּבֶשֶׂר הַמִּזְרָחַ - מִטְפָּאָן לְחֵן וּמִטְפָּאָן בְּשֵׁן, אֲכֵל הַזָּבֵב, וְכַעַם, וְהַדְּרוֹק, וְלַשְׁוָרָה, וְהַבְּלָהָה, וְהַשְּׁבָרָה גַּעַת - מִטְפָּאָן לְחֵן וְאַנוֹ מִטְפָּאָן בְּשֵׁן, וְאַסְכְּלָוִן לְלִשְׁוָרָה וְלְחוֹרָה לְבּוֹתָה שְׁעָנוֹן לְחֵן וּמִטְפָּאָן בְּשֵׁן, וּבְכָה הָאַשְׁיָרִין?
2	שִׁיר לְעֵדוֹת הַבָּאָן <b>אָנָּה</b> מִזְרָחַ נְגַדְתָּה רַבְעָה כְּבָבָן סָמְכוֹן - אָמָה וְאַמְּתָן, מִזְרָחַ נְגַדְתָּה מִזְרָחַ נְגַדְתָּה סָמְכוֹן, דָּאָרְךָ מִשְׁבָּב וּמִוּשָׁבָב דָּאָרְךָ מִשְׁבָּב סָמְכוֹן, כְּתָנָן בְּתוֹתָה בְּתָנָן: מִנְן לְרַבְעָה עַשְׂרָה מִעֵד וּלְבָב וּלְבָב בְּגַדְתָּה אֲמָן: מִזְרָחַ נְגַדְתָּה תְּלָמָד לְמִזְרָחַ נְגַדְתָּה בְּלִימָד מִזְרָחַ נְגַדְתָּה צִדְקָה אֲמָן סָמְכוֹן נְפָקָד לְמִזְרָחַ נְגַדְתָּה דָּאָרְךָ מִשְׁבָּב אָרְךָ וּמִשְׁבָּב וּמִשְׁוָרָה, לְרַבְעָה אֲסָרָה טָמֵא קָלָה אָרְךָ וּמִשְׁבָּב אֲסָרָה בְּגַדְתָּה, אָרְךָ וּמִשְׁבָּב וּמִשְׁבָּב הַאִי, דָּאַגְּזָרְיךָ קָרָא לְמַעַופִי? דָּרְגָּנָא: בְּכָל תְּהָא לְמִפְאָא אָרְךָ לְטַמְאָה בְּגַדְתָּה. וְדָן חָזָן, וּפְסָה אָרְךָ לְטַמְאָה בְּגַדְתָּה, אָנוֹ קְנִינָת שְׁמַפְתָּה בְּבִיאָה וּמִשְׁבָּב אָרְךָ לְטַמְאָה בְּגַדְתָּה - וְלֹא אָנוֹ בְּגַעַת. פָּעָמָא דְּמַעֲטָה קָרָא, הָא קָאָו הָכִי מִטְפָּאָה? - וּמִפְתָּחָה? - וְלֹא אָנוֹ בְּגַעַת, הָכִי אָמָר קָרָא: "אָשָׁ

לשון



המור לטעמא אבן מסמא. אכן גודלה המושגמה על הכללים, נודה בהגדירותו של האבן, בדמיון בחרות דוגמאות. אף משא רדמה מהו, ייש טמונה בשא, ואנו מטמא אבן מסמא, במסכת שבת בפרק אמרוניין: במשה — כל-עלמא לא פליי, דומטמא. כי פלייג — אכן



1	אי זה – משא נודה
2	שוא עליה – מטוגנה
3	לטמא אבן ומונען,
4	עריך עקירות (ביבר)
5	סומם, אך שמן מאוי
6	אבל גודול – איניה
7	ニישת עלייה, גובי ו-
8	אותם – בושבש והוב
9	על – מומס – מומס
10	הנורפיש תורתו מ-
11	לבעשין דורה, לבל
12	שנא לח ולא שנא
13	שבש יוזר מודא,
14	עהר – עזם – עזם
15	לון טונגה בקטרת
16	שלים והוא זיה דעתי
17	לחרוחית, שעימ –
18	לאחר מן, אין נגע
19	חויה, רענן ריב אצרא
20	הדריא – בא – אללאן
21	עד – שזרח וחזר –
22	הבלך רופט –
23	והכטוט פולני – דיל –
24	גונז מהלקי – קיר –
25	ברדור עשה כבש –
26	ברדור פטש בברבור
27	שערו הדרון בברשות –
28	מלך מהווין – שטחים
29	ההוטוב. עשרין או
30	בדרכ שרגילין לתה
31	בבדה פטש בערבה
32	מל, מהווין – דוד –
33	נמי תהור, רוסת ו-
34	לכומר, אבל שער –
35	בלחויז. לאחרם – לאב, שעיר –
36	מששלה, בתרוב – גן –
37	השעיר – גן. שין –
28	אלעולום אין גווען
29	- אַפְפָא אִירְחָה –
30	אַמְרֵר עֲלָא: דָ
31	עִשְׂה אָדָם עַזְזָב –
32	אַשְׁׁשָׁה בָּשָׂר נְגַמְּנָה –
33	הַאֲבָב שְׁרוֹאָה פְּסָבָב –
34	שְׁעִיר הַמְּשֻׁלָּח –
35	עַל הַ שְׁאָר –
36	כְּמָא – לִימָד –
37	דְּרוֹה אַשְׁׁר –
"ש"	שְׁמַעְלָה עַל יְהוָה
	אליסס בוגראת, דוד א –
	אליל – לגונאה ערו –
	כואלה. מה מת, אינו א –
	ולא לנטמי. וזה א –

נדרה. פרק שבעי – רם הנדרה דף נה עמוד ב – מתוך מהדורות "אבן ישראל – (שטיינזלץ)"  
בתרגום:



**כ'** איטסנץך קרא למיטה – ווא תאמור: למיטה נמא לא איטסנץך, מוהא טמעה לדאל גען  
 משבת רעד, דוד בא בק קיטין, ואילך לאבן ואידער סוף פריך שען דרבנן קמא (כח.ה)  
 שכבת ערן מומבאטאנס. איטסלל צ'ינענץ' בורא, מל' הווער: הווע דטור בעדרו  
 פירושׂ, רעד, טמא בעטאנס. טמא בעטאנס, שבעטן, שבעטן – יען דין שיאוד טמא בעטאנס ויש לומדרן  
 לא בעטאנס. קידר, לאן זול לישען אונד הוריה



טפוחאי לך פאן, ואיזה זה – זה מגע גבלה. – ואיזיא במשא דר' זביגן  
"באדם", מא"ז בבחורו – שמעו מפה פרוי. "מיי קארא" מא"ז?  
היך הפת, לפ' שא אפשר למי האף בלא צחצחו הרוק, ורבנן רבייה, ורב' נחננ  
היך החזקם, אילא קסברי: מעין הא, ורבנן רבייה, ורב' נחננ  
רב': קאי פאן דבעז דלטקהמה שלשינה – ליתולו גנוו, ולוי אפער  
לבחול מגן. אמר רב תשייא רב גוויא: קאי פאנא זרבך דלא  
הוואל ייכול לנוון להוציאן דרכך הפקה ורב', גדי דווייריא  
גפיך, פא שמע, פישעה משקון קרב קון: קונית, ותולחה סוטה  
דמעה עין, ודים מנפרק, וחבל האשה – בנטמאן טומאה משקון  
ויפוי רגליו – בנטמאן טומאה חמורה. ואילו? מי האף לא  
דלא פיסקא להה למונן, מונין איזאר דרכך הפקה ווונן דאנט  
ווקון – לתיין! – ולטפחים – "כיריו ויגעו" מי קאנע? אליאן קאנע  
הכא נמי – תא רוקן, וככל דאתמא מרבניה. רעטע עני – דרכטב  
ודם מגנתו, בהריי "הרבנן ער' זביגן ישתח", מה ל' קטלה פוליה  
האשיד. דרכטב "ודם תלמידים ישתח", וזה – בהרל זביגן ישתחו"

43 פְּאַחַת - וְכֵבֶד נִתְפְּנִימָה אֲזַרְנָה (בְּבֵבָן וְבְּשָׁקָר) - מִסְרָא  
44 טְמָא... וְאַתָּה" - לְבֹכוֹת מִינִי רְגַלְיוֹ לְטוּמָה. וְהַלָּא דַי ה

ה'ב

- הוּא הַזָּרְעָה מִפְּרָט — בְּפִירָק ("מִתְּחִילָה") קָה, מִוקָּם בְּשׁוֹתָה. דֵּי לְאוֹ הַכִּי,  
סְמָמָה מִשְׁמָשׁ עַצְמָהּ הַרוֹךְ  
הוּדָה אַמְּהָה — וְאֶם הַאֲמָה אֶת־הַבָּרְגָּשׁ בְּנָתָה ("נְדָה לְבָבָן").  
אִישׁ מַאֲדָמָה? וְשָׁלֹמָה: הדִּין אֶזְעָן נְשָׁה בָּה עַל־דִּין אֶזְעָן. אַבָּל כָּבֵר גַּעַשָּׂה  
— וּבָהָרְדוּ לְהַדְּעָה מִפְּרָט אֶת־סְמָמָה, בְּמַרְקָה.  
וְלֹךְ צָרָק אֶת־לְעָשָׂה וְוֹאָתָּה לְדָבָר,  
מִמִּינִי רְגָלִי לְפָטָמָה — מִוּרִי דִּיאָתָה קְדוּשָׁה,  
הַכִּיר־הַשְׁׁרָשָׁן לְלַל בָּרוּךְ שְׁנוּ רְיוֹתָה,  
אַבְלָא כָּל־בְּכָל בְּכָל־אַתָּה אֶת־מְלֻשָּׁה,  
מִמְּשִׁיעָה, אַזְעָן רְאַבְתָּה האָזָה — חָרָה לְעָשָׂה דִּין  
לְלִיחָה סְדָהָה, חָרָה, לְמַשְׁעָה דִּין וְמִפְּרָט  
הַאמָּת.  
**מוֹה** וּמְקַתְּבָן שְׁמַעְלָן וּמְזָאָר — מִמְּחַבְּרָה  
דִּירְכִּירָה בְּהַבְּחוּרָה אֶת־הַזָּרְעָה דִּין־הַבָּרְגָּשׁ.  
אַבָּל אָלָא הַנְּקָרָא, הַדָּה מִמְּשִׁיעָה בְּלֹא בְּרוּךְ  
מִשְׁעָה מִן־גְּלָםְשָׁאָה וְהַאֲזָה בְּמַרְקָה  
הַאֲמָתָה, וְאֶם הַאֲמָתָה — וְלֹמַה וְלֹרְקִי זְיוּרָקָה  
— לְכֹרְבָּה נְגִיעָה, יְהָזָה — לְמַיְגָלָם וְשָׁלֹמָה  
מִמְּבוֹרָקָה, קְרִיאָה אֶל־הַדְּשָׁקָה אֶל־אַבָּא כְּחָרָה גַּשָּׂה  
שְׁרִיצָה־דִּין וְדִין, וְאֶם הַקְּיָם לְבִרְיָה דִּין  
בְּמַמְּרָאָה, וְאֶם הַמְּרָאָה אֶל־הַמְּרָבָּלָן בְּלֹא גְּלָם  
שְׁוַעֲנָן מִפְּיָה אֶמְהָה כָּמוֹבוֹ, דִּקְאָה דִּין־הַאֲמָתָה —  
גַּבְּיָה בְּכָבֵבָן, אָזָה מִשְׁמָשׁ אֶת־הַזָּרְעָה  
קְשָׁה מִשְׁעָה הַדָּה מִרְבִּיכָה הַלְּבָבָה  
אָזָה מִהְהָרָה מִרְבִּיכָה, אָזָה אֶת־הַזָּרְעָה אֶת־פְּלוּזָה  
וְנִשְׁעָה אָלָא הַדָּה מִרְבִּיכָה, אָלָא רְבָרָה  
דִּינְיוֹרִי זְיוּרִי לְמַמְּרָאָה אָלָא רְבָרָה דִּין  
זְיוּרָקָה, הַהָּה מִקְּמָנָקָה אַזְעָתָה לְבִזְבָּחוּ וְגַעַשָּׂה,  
דִּינְיוֹרִי בְּעִין זְיוּרָקָה, אָלָא הַשְׁׁתָּאָה דְּבָבָר  
אַיְירָה־אַיְירָה, לְלַלְלָה מִתְּעִינָה־לְרָאָה  
וְגַבְּלָעָה זְיוּרִי מִזְמָה — אָזָה לְאָלָא מִזְמָה  
דְּבָרָה אֶת־בְּזָבָבָן בְּזָבָבָן ("בְּזָבָבָן נְהָה לְבָבָן").  
הַדָּם אִם־חַמָּה כָּר — וְאָהָעָל בְּמִזְמָה־בְּזָבָבָן  
רְוּמָה — וְדִישָׁק בְּפִירָק קָמָא הדִּינָה (אָ).  
שְׁשִׁיעָרָה עַשְׁבָּה — הוּמָה אֶת־מְבָרָה אָהָה,  
שְׁשִׁיעָרָה הַלְּכָה הַלְּכָה הַמִּשְׁמָה, שְׁשִׁיעָרָה  
קַצְתָּה הַשְׁׁלָמָה לְאָלָעָה עַבְרָה בְּשַׁחַף הַדְּרָה,  
הַמְּרוֹחָק אֶת־קְרִישָׁתָה, הַשְׁׁבָתָה עַד־בְּרָהָה  
לְהַרְחִיעָה — וְאֶם תָּמָה הַלְּאָלָעָה שְׁכָבָה וְשָׁעָשָׂה  
יְהָה בְּחָמָבָן אָרָא לְהַרְחִיעָה, וְמַמְּמָאָה וְשָׁלֹמָה  
דְּמַרְאָה לְהַלְּחָעָה בְּנִיעָן, אַפְּלִילָה שְׁאַלְתָּה הַדְּרָה,  
בֵּין־שָׁהָה לְאָה — חָשָׁבָן מִן־שְׁכָבָה וְעַד־הַרְחִיעָה  
לְהַרְחִיעָה.

בגומא

אא, אמר רבי יצחק בר רב ביסנא מושום רבי שמואן בן יוחאי? תלמודו לוייר - "בב"ר" ר' חיידר? פאן - בשורה, באן - נון - דרבנן "ר' ירך היב", בצעון רוק. שמיי - "במורות" אמר מורות - בצעון מורה "אם ימולין להשות". בעז רבי וויליה: שפערן, דתנייא: בפה דיא ערלען בפערן? הרהרה בו נקוטא אל אמר: זרכין שעוזו פושרין מעט לעט. "ר' יוסי אמר ר' רבקה, נגניה נמי הרכ, רבי יוסי אמר: בשור המת שיבש ואין קומיא רבקה. משנה הריש שמעיא כבכרי - קטמא לאפרען, גבברן. בין בעם שמעיא חקלק - קטמא לאפרען, עד שאיכרן און לח אין בעש. רבי שמעון אמר: הקשש אֵין עבניא ר' יהו: עד שעשת בדור החתום ברוק, או דלאו הזחורי ברוק. ר' יהו, אֵין אָבָרְתָּה חַקּוֹן מִתְפָּרֶב - דא מתרפה.

**ר** מטבחים בזואיה — מטבחים שום יוצאים, שהוא טמא בסבלון. דם הוזא נמי אמוץ — של  
וב גמורה, לר' לר' להקם דינור. ביל' דם והוזא נמי — של בו יעד דין ברוך, ודם  
הוזיא נמי אמרת זיד איד רון כבוס? אמרת אנא — איזא"ת — לר' רותה, רותה — לחצאי  
**ר'** מי וגלים. שטוחות. שטוחות. רותה כהורה ואורה, רותה קר עזצא, בגין רותי ורגלים תשכבה  
ועוד — או מושעל רועיא, ריב' ריב' — לא-  
5

- |   |  |
|---|--|
| מפעקים במא - אינן דין שידור סטמאון? - דם היוצא מפי האפה יוכית, שענא מפעקים במא - ובורו, אף אתה אל תחתה על זה, שאף על פ' יש בא מפעקים טומאה - יקיה טהור, - תלמוד לומר "זוב טמא... והות" - לרבות מני רגלו לטומאה. דם היוצא מפי האפה ניגל דטרהור? רתינאי: נול' רהה דם היוצא מפיו ומפי האפה טמאן - תלמוד לומר "זוב טמא רוח" - הרاء, במא, אינן דם היוצא מפיו ומפי האפה טמא, אלא טהור. - ואיפוד אנטא: אמר רבינו יוחנן בישום רבינו ישעון בן יוחנן: דמיאני דר' רוקח כה ווק - אשעריגל יווץיא, אף כל - שמונעיגל יווץיא, אין דם רוחיאן ברגעל יווץיא. - ורבנן חלב שטבאנש, שמונעיגל יווץיא, ואמר רוי: חלב שעבאשה - מפעמא טומאות משקן: טומאה מישקן - אין, אבל לא טומאה תומורה! - אין, אבל רבי יוחנן מושום רבינו ישעון בן יוחנן: אמר רבינו יוחנן וחוזר ונבלע, גזיא רוקח כה רוקח - מהעהיגל יווץיא וחוזר ונבלע, גזיא דם - שעאנן אף כל מהעהיגל יווץיא, גזיא חלב שעבאשה - שאף על פ' שמונעיגל יווץיא, איננו חוזר ונבלע, גיגלך מאבו: מה איזו שעאן מהעהיגל יווץיא - מפעמא, אף כל! - אמר רבנן: מזוב ליבא ליבא - שבן טומאה לאחרים. "ויהשרין". אמר ריש לריש: שמי שיבש שלודו קימטה טמא. - וראנגן פון: קיטמאון לחין ואין טמאון בעשין! אמר רבינו יוחנן: לא קשיא, רה - בבלון, רה - במילון. רתינאי, אמר רבינו יוחנן בסטמאן, אמר רבינו ישעון בן יוחנן: "ברחים", נול' בבלון? - תלמוד לומר "ברחים". או "ברחים" - נול' במלון קיטמאון? תלמוד לומר - "ברחים". רה בא בידיך? אין - בבלון, פאן - בבלון.  | 6<br>7<br>8<br>9<br>10<br>11<br>12<br>13<br>14<br>15<br>16<br>17<br>18<br>19<br>20<br>21<br>22<br>23<br>24<br>25<br>26<br>27<br>28<br>29<br>30<br>31<br>32<br>33<br>34<br>35<br>36<br>37<br>38<br>39<br>40<br>41<br>42<br>43<br>44 |
| ובן משליחת המזההא - מהו? שעל הטמאונות בשעת<br>1.enkma.nephi, horo.nen.bal - בשאיתו מזיאנו, אט<br>2.ul bi - בון שלון של מיל גלים - חזר<br>3.bavul.yis.ay - בבלול ייס.אי - אטוט מגעל הווא, זיל<br>4.dafas.zorah - דפס זורחה - של שר ושור ושור<br>5.bevoli - בבלול שלם טמא, אטול ייס, בון<br>6.bershebitz.tobek.u.kriki.ay - בבל הנגע בחם.<br>7.machim - זיל אשר פועל מלח מלח בימות<br>8.turam.shef - טירם טירם מזיאנו אוורה בילון ברכם<br>9.hemorah - המורה - בלהה ווקהבת. דר - כעין רור<br>10.shahar.let - שהאר לא, בון (שמואל אב) "וירדר ריר על<br>11.zekoni - חילולו את פ' שאין סופו - אין צרך<br>12.shirshim.poshim.sukot - שירשיהם פושרים סוכות שכילוב מון לעט<br>13.yohora.nun - יהורה נון: נקואס אנטא - אין צרך שישוד הדם<br>14.berevi - פשרון בסוף: אכן יון רון מהרין מעלה לעט<br>15.ak.lif.yachon.wokola.had.alei.dor - אך לפ' יאנון ווקולה הדא דלאי דור<br>16.berevi - טהרה. ואף על דבריו פשרון כל<br>17.pashut.suf - מעת לעת ההדר מוסאות ריק - מלל<br>18.rachad.mosheh.mishna - רח' רוחדו מושה מוסה מל' משנה<br>19.pashut.suf - ומפסח בסת' בין לח' והכתם הדר' השיר<br>20.zin.shemoneit.lizion.ben.yeshayach - בין שמנאי ליזון בין ישמעאי ישע'ין - טמאן<br>21.bal.torot.shematzayim.bibra - כל תורה שנמצאו בביבר מזיאנו ביברא<br>22.shushanah.adasha.yomim.bibra - שעשנה האשה יומיים ביברא. רושב טמאן<br>23.pashut.suf - פשרוט - ע"ש עירובין ובוטס. אטוט אטוט<br>24.limiyot.ela.aror.bibro.mind.nefel - למירויות אלה אורר ביבר. מינ' נפל. אבל להלן אטוט<br>25.mastakim.lamprash.ail - מטסטקון לדפרש. איל עד שעשה שובל למורה<br>26.ek.mal.bavoro.oyid - אם נל' באורו. אוי. עזיר האס יכול להזין<br>27.ubchiyah.lla - אבל עד שעשה הבדוד למן מורה<br>28.ayl.hora.lil - אל, הדר לה, ואוי. אוי. ואיזה איזשען נל'<br>29.hora.mekhot.birkot.mazik - הוה מנק הא שץ מונת בירבון. אמר רבנן<br>30.wala.cibori.vac - ולא כיבורו, ולא דרכיקתו. אטotta<br>31.mahakim.dabrik.bibro.hora - מהקון דבדיק בירבון. והושם והשי<br>32.horot.horot.kordim.bibro - החרות החרות קורדם ביבר<br>33.horot.horot.kordim.bibro - החרות החרות קורדם ביבר<br>34.horot.horot.kordim.bibro - החרות החרות קורדם ביבר<br>35.horot.horot.kordim.bibro - החרות החרות קורדם ביבר<br>36.horot.horot.kordim.bibro - החרות החרות קורדם ביבר<br>37.horot.horot.kordim.bibro - החרות החרות קורדם ביבר<br>38.horot.horot.kordim.bibro - החרות החרות קורדם ביבר<br>39.horot.horot.kordim.bibro - החרות החרות קורדם ביבר<br>40.horot.horot.kordim.bibro - החרות החרות קורדם ביבר<br>41.wala.cibori.vac - ולא כיבורו, ולא דרכיקתו. אטotta<br>42.hora.darmashim.zorim.bibro.hora - דהאר דרמשין זורם בירבון. והושם דרכיקתו<br>43.shekach.shevut.birkot - שבקח שבעת בירבון - אט לא בירבון. תורת הדר<br>44.darmekhi.cibori.meyim.teumatot.oyid - דרכמקי כיבור ממי טמאות. ואוי אטotta כר' | ai<br>32<br>ai   |

**קשיין הא - בכוון הא - במקצתו: דהניא,** אמר רבי יצחק ב-

"ברחים", יכול בבלבול? – מילמדו לופר "ברחים". א"י "ברחים" – יכול בבלבול ממה? – מילמדו לופר – מילמדו לופר "ברחים". א"י – רחובות "ברחים". ב"כ – רחובות "ברחים". פיו ווינו וווקו – רחובות "ברחים". צי ויק – רחובות "ברחים". פעין מיריה, שביבה ווע – הרואהו להוועו. בבלח – רחובות "ברחים" כי מותה – בעני מיריה. תחילהו סופו בפושרים, או דראַן תחילהו אָז על פ' שאין טווע? תאַ שמען, דראַיאָן; פעין מיריה, אמרו: מענט ערעת, התיילו אָז על פ' שאין סופו. רקון שמעון בן גמליאל אמרו: זרכין שי' באַ בשער הפוטו"ב. אמר שמעון: פחדן מלטמא באַכוי, אבל מטמא טומאת רבק. תניא נמי הצעי' משנה ויבול לרשותו ותזרור בכותות שחריה – טרור מלטמא באַכוי, אבל טמא טומאת רבק. תניא נמי הצעי' עד שאיפר בפרקאי את הטענו ותא, ולא היה בו שרץ', או עד שעט בערו. וכו' ברום שנאנצ' – בפרקאי את הטענו ותא, ולא היה בו שרץ', או עד שעט בערו. ומפמא בגין לה בין בעט ובפ' והחל – איטו מטמא אָז ער שעט שער עשייאָן ביל לחווע אילוות לח. ונידרא אינטעריאָן להו: עד שעט בעט בער – לא דראַק, מרבבד? פמא נזקאה וייה – דראַק בער – בבד לא ברק. א"ו אונרט חתקו דראַק – ראַ לא דראַק,

**נדרה. פרק שביעי – דם הנדרה דףנו עמוד ב – מותוך מהדורות "אבן ישראל – (שטיינזוןץ)"**

רשות

- אי נבי – בסתמא, דלא אמר לא בדוקת', ואשכחן שרך בונגו, בכטרא – בעדי  
הביבה, שיש שם קיטוט ותירוף שקורין יהודין. פנוי ה' אפריל כי – כלומרו, מפני  
מה היה בכוור ויזהרו והודו רוחם? לאטער – פאליל ודרום כבוד – לאטער  
ומפני מה אפוי – מפני מה תלו תלול רוחה בכובס? לאמ' לא בדוקתו  
בשעת כובס, לאורן גון נזניא וב' רבם, אז  
יעוז אם קידם סובב היה בו לאטער חותרת של  
קדום לנו: אם ידרו – מראוי מהמת לבוט הד'  
כרייע שאלר ביבס – ראשן נפל בם, תורתה  
של קידם ביבס אשון – דודותה. דיא קידם  
בבוס קרא אדא הוה, בר' דוד – מראוי מהמת  
בבוס ארשון – נגנס בעבור. דראטערישו,  
הכם לשפוי ביבס – מללה, וגולד ביבס, אל  
שנו – אודריב שמען קאי, לאטער – עד שעית  
הכטמַן, משנה בין טיקט טהורין – שון  
יגווע, רודע טהרה, חזן ריבס – דודן מאה, מושיע  
שאך קידם מעין עניין את בתהיהם, והכטמַן בחרין  
בגמרא פריך: או ירושאל דודו, מטא טמא?  
שלא השוו – ומוכבך גותם, גמרא אק  
פסוק וני – והאין מבין העם החרוץ, ואפלול  
מהרומה. אללא, יבר' מומבו גומייסן, קוא, ואת  
איירת אקלין נידי נמי הרטויך – מושיע לאכ  
בקחול, ואת ארכינון מומבוirs, שטערש בעבונת  
ערשר השביבין, וווער וערב לאכ בער' היישראל  
וועל מנוח. יי' איירין אין – מושיע כטב  
מליפס (ב, ז) יישלח' בהם את האירותו, וווע  
ני' אמרת אין – דומן טאג, בער' ישיאל  
במקום, והשוו לעטהיין – לא לאטער  
לה. משנה גבל מוקס – בקיטס היישראל  
העריר – מהטאה ווואזונג, דוד הדרה, בתי<sup>ט</sup>  
הטאהו – חדר שטערש טטהשונת בו ביכמ  
דווחן, סככות וטעריט – בגין מאשף להג' <sup>ט</sup>  
וסק נינזע מודרבין, ווועיס ליל הג' גמרא  
כאי.  
ליד, שמע מזבון: חוקתו דורך, שמע מזבון, "ומטמא אין" וכו'.  
ויליא שריא, אבל רחם לח – נמי קיטמא לפרטען, איפר וב' הוה  
אי, אימר: באש הרה – וטמי נפלי עלייה! – אם אויא דרכוי היא –  
כל כל הכהרמן הלאן מוקט – טחווין, וויב רודה מטמא, פמי שעם  
געוים – טחווין מואזונג, דוד הדרה, בתי<sup>ט</sup>  
וועהשו על פרטינהן. גמרא קאפסיך וווען, אפלול מתרמודו! אמ'ר  
בלילן גיטים מתרמודו. – איגי, וויא רבי יוחנן וסבאי דאכטוי פרטינויז:  
קי' פיניא: "אות", ווא' סבאי לאי, וואטער רבי יוחנן: הלה  
אצ'רעה, ואיליא דרכוי יוקון, "מבען ישיאל" וכו'. ורקען, אי דישראל  
ויריב מספרא, וויכי קירען: מבען ישיאל – טמא. בפנין הפטורים – רבי  
הכטמַן גיטים מתרמורין, דרכותין גרי אקרותהן – אי דרכוי, "שלאל  
אצ'רעה" מבען להו! אא' כי' קאפר: בפנין ישיאל ומוכבך הפטורים  
הכטמַן, הנטצען בער' ישיאל – טחווין, שלא רחשו על כטמיהן,  
ז' בער' פוטום – רבי מאיר מטמא, דנחשרו על כטמיהן. וחכמים  
משנה כל הכתמיים הנגעאים בכל מקום – טחווין, חווין  
הכטמַן, בית הפטמאות. בית הפטמאות של פוטום קיטמאן באחל,  
הגעאים. רבי יהודה אומר: לא הי' קברין, אלא מאשליין, תהה  
טע שט את הפטלים", או לא' קברין". נזניאים לופר על הקטינה  
הנאטמאן עלי צוין קברות, ואין נזניאן לא על הקטינה, ולא על  
הקטינה, זה הצלל: דרכ' שטערזים בו – אין אנטזון עליו, גמרא

**בנומא** מני ביך – והוא ואמר בפרק קא"ד פרטס (<sup>א</sup>) דגמא אנה בדקה, בגין תיבח שעשמושו בה מיניה מעשר שני – הום ברוחץ ומבסקה בקש רוחביה, וזהיא נומה אנה נהנה בדקה. **בן** – והם שערם בער בוטח ודורק ר' – אל נסנין א'בנאי לור', דקאי א'בנאי לור' לרעל גלי שוש, **ברוך** – לרולקון בשער בטוויזין – לאחר הבוטח בדרתסן, ומלא עזצא הרכבת – שורו הילען.



**כדרה.** פרק שמיני – הרואה כתם דף נז עמוד ב – מתוך מהדורות "אבן ישראל – (שטיינזלץ)"  
בתרגום י. שטרן

ר' ז'ג



מִתְרָבָיו

**הוריין** כרם, תא שמע האשה שעשו צעריה – תמהנו מאי מהור אפרוכת, הא כמה משינוי פיק' **בא סטן** ורדם והנדוד רדיין בלבם, ולפיך מיליניג. לא שיך  
שלוינו עירון, לא לארה גראט דע לא לאל גראט שעמש ואומר דבר הבוט יצחא, ודזונין בלבם  
יליכא לא פטך – והיינו יוביל להנדרד שיש מאי מורה משעת הקבב, ואימונו: הרישעה  
לאו גראט, לאו גראט,

- ואנו יאשנין גאנט גאנט בענטשען – 1

ובשרותך – אכן רולית לשוחת כהם בבר – 2

בל דערעה שלְאַ יִבְשֶׂרֶל, מוזע ביטיא – 3

דרישעה פקטה דמייניו לאָפָּן פריך מלוקה, כהמ – 4

ענשבש פאָה אַדְמָא, וועל: מומען דעם מונע – 5

ודדה דה, שם, דומיא אַדְמָא – 6

ואַמְּרֵי אַרְמָה לאַ אַעֲרָה, אַמְּרֵי: כִּין דרכ – 7

ויהה נמאָה, שְׁלֹחַן. **אַיְמָוָן** – 8

רוּחָה – 9

בדארער ריש מבילען, הוּא זעל לויוּה – 10

סבכורה עטבָּה ריש מילְּגָם האָזָן וועל: מומען דהָכָא – 11

מן מונען חן הָנָשָׁה לְמִשְׁמָרָה אַהֲדָה – 12

יעינע אַם גְּרַגְּשָׁמָן רְלִים. אַבְּלָל לעיל – 13

פְּקִידָה לְפִקְדָּה – שְׁזַן אָזָר, הרהָר פְּנִימָה – 14

שְׁרָבָּה מִילְּגָם בְּנִימָה – 15

ובודחוטהן הָלָר אַזְּרָבָּז – 16

הָאָזָן שְׁאָלָה – 17

דרָה שְׁעָתָה, וּמוֹמָאָה דָּמעָת – 18

וּמְרִיךְ עַמְּבָּה מִמְּהָ – 19

מְחוֹקָה עַמְּמָה בְּטוּמָאָה, האָס – 20

זוֹזָעָמָן – טָמָאָה, הוּא תְּמִימָה; השׁוֹו הַזְּמָרָמָה – 21

אל מוצבָשׁ מִשְׁבָּחָן. הדָּאָה שְׁאָלָה – 22

רוּחָה תְּהִיר – 23

וְגַלְּגָלָה לְאַזְּרָבָּז – 24

הָאָזָן לאָזָן, וְגַלְּגָלָה לְאַזְּרָבָּז – 25

תְּהִיר אַזְּרָבָּז, וְרוּחָה תְּהִיר – 26

סְקִים אַבְּסָן פְּקִידָה, וְאַזְּרָבָּז: אַזְּרָבָּז – 27

מִכְּתָאָה הַכְּבָמָה, רָבָּה מִימָה אַזְּרָבָּז – 28

אלָאָזָן, וְכָל שְׁנָן אַזְּרָבָּז – 29

אַזְּרָבָּז, וְכָל שְׁנָן אַזְּרָבָּז – 30

תְּהִיר אַזְּרָבָּז – 31

רוּחָה תְּהִיר – 32

אַזְּרָבָּז מִנְּשָׁעָה – 33

אלָאָזָן מִנְּשָׁעָה – 34

מִנְּנָה אַזְּרָבָּז – 35

לְאַשְׁתָּחוּן – 36

**אַמְּרֵן** מִרְבָּה בְּשָׁרָה – 37

לְעַמְּנָה. האָזָן פְּרִיךְ מִינְה – 38

אלָאָזָן מִנְּשָׁעָה – 39

שְׁמָשָׁה דְּשָׁבָתָה הוּא יְהָרָה, אַבְּלָל מִנְּבָּרָה – 40

לְהַרְבֵּץ בְּשָׁאָה, והָדָר פְּרִיךְ מִינְה – 41

הָאָזָן מִנְּשָׁעָה – 42

לְדָקָן מִשְׁעָנָה בְּגַעַת – 43

עַבְרָהָה שְׁלָשָׁה טְבָנָה – 44

הָאָזָן אַבְּלָל אַבְּלָל הַחֲזָה – 45

לְהַלְּלָה לְאַשְׁעָבָהוּנָה, וְשַׁלְּמָה, דְּהָרָה, פְּנִימָה – 46

הָאָזָן מִנְּשָׁעָה – 47

אַבְּלָל אַזְּרָבָּז לְלָלָת בְּשָׁהָה. **קְתָנָן** מִהָּא – 48

וְאַמְּרֵן אַזְּרָבָּז – 49

בְּשָׁהָה – 50

אַזְּרָבָּז, אַזְּרָבָּז אַזְּרָבָּז, דְּהָרָה, וְרוּחָה מִינְה – 51

לְהַלְּלָה, דְּהָרָה, וְרוּחָה מִינְה – 52

לְדָבָר, שְׁשָׁה תְּלִוָּת בְּשָׁרָה וְלֹאָזְעָתָה אַבְּלָל – 53

הָאָזָן – אַזְּרָבָּז שְׁמָה שְׁלָשָׁה בְּהַרְבָּה וְלֹאָזְעָתָה – 54

41 בישרה - מוגפה אתאי, דאי מעלבא אתאי - על חלוקה  
 42 אתא - על בשוחה מובילו לה אשכבותו. ואבעיטה איטיא: מה  
 43 דאי מעלבאו אתא - על חלוקה איבען לה אשכבותו, על  
 44 לה אשכבותו. קטע מיתה "על בשוחה ספק טמא ספק טהור"  
 45 על בשוחה נגיד בית הטעופה - טמאתה, אף על גב דלא

- קובל טומואה בו – טומאה דרבנית בין רדרב לשוד לא טומאה מוגנת, הראה מטהירות וטכסותן, ננד
- טומאה בין גנויות. **טומאה** שואול שוד טמאה
- א' טומאה, ולאו אידוטה. ואן ענין דיא: דראפל מוחוק
- ה' השעלא – טומאה, והואויה דם דרור, רוכב איש נמי מודה לרשותה, והוכך דלא
- דרישת – טומאה מן הרוחה, טומאה מזכרנו,
- אל אוון לדרישת ומאנן אקלע טומאה – אפל מזכרנו.
- טומאה** מוחוק טומאה מוקם – טומאה, והשא  
טומאי פריך, דוחיא תלקל – לא מוחוקין,
- אבל להרהור, כי הבא – מוחוקין, דוחיא אמר
- לקמן; אין שון בחרותה תלקל, אבל תללומא
- שונין טומאה – פון, בון וטומאים דרבנן, ואין איזה  
ותהילן לתהיר – תלקל מיה זהה לו ולטלטלת,
- בדרכו וניגל עקרת, אבל לנוין מוקם – טומאים
- שאן רגלוות כל – אמרוין לנוין בטעמך,
- דאיפיל בעבירות שונין תלומיא, לא – תלקל,  
וינהו – פון מונחוניגוון שונין "של" כל דבורה מהרזה –
- טהרתה, לא – דברך ברא – איזה גנע  
בבשורה שלעליה מן הזרחותו שי למשי, ואם
- אתה ובדרקה מזאכיה טמאה – והזה זרורה,
- וזרוא פרא – עונתשה שדי טמאת, אבל כי גנעה  
ברד של שעיל – אל – ראי איזה בענובת, ואין איזה
- זה דם גנע, ואונסיך דם דסרי, דסרי, איזה איזה  
ודבקה בהאי איז גנעה בין – פירץ מלכ
- שב, מונתניין מיה ויה צבי לפליך. ושׁתְּלַקְּל
- בין "טומאים" ל"טומקם" – ודרכא, יההו דפרק קמא  
(נדה ד-א) – דתמת – טומאה ענובת באח מוקם
- מלוקם, האם – טומאה ענובת קוקם סוף –
- עטמותה **טומא** – בתק – פירץ שר' שדי חזק אפין
- זעיר והזק, יתיר מוקם הזרחות הגידים,
- שהובקם הרז והשוויס ובערן פרוש – שנעלן
- אנגליות ששה בלה לאלאות, מקום חברו  
ולכלואו צרכ' – בתק, עוד טפין שרוש רישות
- שופטת השוק על היין, מה טומחה השורש על
- ידי פיטפית השוק על היין, קחן הון האז קרי
- "טומקם" מהו – יונור ברכתי ציקען –
- ודריגון, טפין טפין, דיא מנוחת השורה – יוד
- היינט – עשרה, דבונטן, טוני טפין – והו
- טערברגן, עסן לא אונד שדי – ואה כבושה, ואה
- טפין טפין, אין מונטרון – דוחיא,
- על הנבנה. הכא יוריי בלה בלה, דש זירר  
לחלות דם מאכולות על הבן מעיל בשורה.
- ולעגין** דיא – תנ – ואם אומנא נמי
- התהו והלעה – בכס – כבושה, כבושה
- בamazonic ("ברחות ע"ב): כל שעילן ספק ברשותו – עלייל – להראין אהוי והז – תלומת: – העיני לא בוחרת שאלה – עניה ממש
- ברשותה, העוד שי לומר: דוחות קאמר שם קרין
- החזיא – ביא – איזה, אבל האם – לא – והזחיב

מואי  
רוכבה - מחרורה, וקצירה - פטמאה.  
- מחרורה, וחכירתה - תוליה בנה.  
- היא מחרורה, וחכירתה פטמאה.

אמירה אחורונה: "לא מהימנת לי, דעתך בדרכתי".

**ברבי** נהמה והאמר על דבר שאינן  
שוכבות בו – שחוות, נם ב-  
דלא מקללה טמאות, מלך מקם  
מרמן – פיש הנקומות. הדלין י-  
נורי – ודקבלה

**יש אמר:** **שומאול** הוא דקברני רומייה.  
ברבנן. – ב- **בשלאו ליב איש** –  
, **אלא לך ורינה** – מאין קרבוקע?  
נמי! – לא מוביעיא קאמורה, לא מוביעיא  
א מברך שפר, ואיכא לויימר בעילמא  
פיפיל קרבוקע דמברך שפר, דאיכא למינור  
חוות. **על עבקה ועל ראש גדרה** –  
בשלמאו עבקה – עבדי דגעג בעארו-  
אש גולדלה, מאין טעםאי? וכי הפליא: ייונין  
, כי מזוקין טומאה מפקום למקומו?  
ה לה בפה בגזוארה שיגול להלota -  
שושוא גדרה פיטחו והביאו לשם: אליא:  
- ארא – לאו – לאו – מא שומ ראמירון; ברקה בחר  
אייזיך דרא? – לא, שניין גודה – דכוביה  
עד דהיכא? אמרו רבי רבי פלי'נא: עד  
איבצעיא להו: קוקס דבק לפלפים או  
שפם, דתני רב קמייע: עד קוקס דבק  
בלאנטן. רב חיא ביה דרב אידי  
דרדא, אידי רבי רבי פלי'נא: עד קוקס  
עגעמו – ליפנים. בערב ורינה: שיש  
מהו, טפין טפין מהו, לירוב רקה  
פעו: על בשורה ספק ממא ספק פרוח  
בשורה – מי לא פי חי נזועא? –  
עבדין ברוצעה. היה איירעה דاشתבח  
שתתיא, אהאי? פקיה דרבינו נאי, אמר  
ויתה. ותקנייא: אין שונין בפערות! –  
שונין? – ?קளיא, אבל לחקרא – שונין.  
תו"ו וכו'. תניא, אמר רבי אלעזר ברבי  
הזרחי בערד רומי לאיסור. לאשבאות  
שבדורם אמרו לי פה הזרחים. הנ-  
שלשה לולקה של קצחה, ונצרה

**ארכיה של אופנה**, אם מופיע ברגע בית אופנה - שתיהן טמיאות. ואם לאו, ברקה חלקה וחשאיתו לחברותה, הרשות: לענינו ריאן גאנן, אבל לנו טמיות.

— דכובס הכתם מן החלוק תנן דחבירתה תוליה בה,

— היהת פושטו ומודוסה בו בלילה כי,	53
התקין קינאה — ולא בדקנו קדרם לרשות,	54
ואורן קר מנסה עליי דם, מגע — חותם;	55
בנד בתי הוראה — של ארכונה — מנאנן;	56
אפרור רב ע' —	57
— הארכונה, וכל שכן קינאה, וגם לא מנוחה	58
בתי הוראה, אבל קינאה — טמאה, שחרוי בנד;	59

נדחה. פרק שמיני – הראה כתם דף נח עמוד ב – מטור מהדורות "בן ישראל – (שטיינגלעך)  
בש"ג"

三

שורון שמות – ולא תלין אחד מן החתמים בעזה, ואך עב דאכין למלת, והכ' –  
ננה, אף על ב דורך, למפני שורנן מונאות, ואיזוות, אויף פה דוקה, בע' – תירוה –  
ואגה חווית דתליה לה לשלל עיריה ותיראה, ותירון טמאות.  
אבל הא – טמאות תליה ביך דלא דוקה, תליה הוליקות – וזה עב גב, הא – בילה  
תלויות – כדרמןין נברעה שרש שקס בעבורם.  
משנה עד בטה הא – תולה – בוט מאכולות?  
בעריא – אבל טפי מהבי – אין אט מאכולות?  
כך גודל, והובי מיאו תליה, ותלה ביך דלא פילג' – פילג' – פילג' – פילג' –  
הרונה – רובי הניעין פילג' אידרבין, דקארמרא –  
הרונה – לא, לא הרונה – לא – וויל' בנה  
ובכלה – אם ש בוט כהה, ואם ש בטה כהה  
– ביטה וויאיה להגעלן, בטלמה, להתחלחלה  
ולתלעיא – שם – תולה, גמרא קילר –  
פאלשטוון – לא, לא – שיב' אל – וא – וא –  
אמונין; לא – אט – יושבה לאו אודויאן, לרבי אין –  
קיין – שאיני חון שעירה, ואם לא דוגה  
אפעלו כחדל, טמאת, ולבדר תרי אין סוף –  
שהם מקלים תורה מדי, דאי פילג' לא הרונה  
– תולה, ואן נונק שיטו, לא – פאלש כלען  
– וויל' – או – תורה – עך – ניר – פאלל – לא  
הרונה – בוט מינרט – לא, ואיפילו רונין  
וליבורני שי לטמא בוט עינה, ולטדר וחונה  
מכרגיס. עד בטה – בטלמה, וכי אפשר להולת  
בתם גודל נמאכולות? אמר רבנן תולה  
בפאנש עד בוטוט – בוט – בוט ברוחוטס –  
יכלה לא – תולה, ולא – ומאמאלות אל לא בעפשבש,  
שנאנו פשפוש רודה, שבוט עינה, ולטדר  
פונישיא בען. עד – בטלמה, וויל' רירוח  
נדף ומואשי, ובו המולחו, על ברוח רירוח,  
לעין בוטם – דאי היה בתם ארכו רבחה,  
פאלל – וויל' מינרט – תלין בעפשבש, או – שטמך  
טעם פשפוש – בואבל תורה מינה, וככל שטן  
חולין – דוד שר' הא, לא – אל דאקס  
רונית – ממש פוליגו לעיל וויאיה מורה לו  
נטמאות, וטמאות החרומה – ר' אליעזר  
אוינה – ביל' ר' יהושע אמרו – בפלוט. אבל אמרו  
לו – טמא טמא, וטמאות החרומה – או,  
שנודע שטבאל, פאלל – אט וויא – טעמ' פשפוש להן  
פי – היר' וה לפט. אטול וויל' של' תננה  
להן פיג' – אויר בה פסל זה – לא – חויישין  
להפחס החרומה, פנא – יע' – טעם פשפוש?  
ובאייר אט – יע' – היר' אל – בוט' בו – ווירומ  
טרופר – תלין הענ, הא, בוט' אל – אט – וויל' ר' הילר  
– אוכילס שקדים ורומשים, ומוטים דם.  
הירוקת – בוט – רובי ררכבה ואישו שקסים  
מצוינ' בוט, והא – הילו – היל – דיל – אל – עד  
בכלל, דאי עד – עד – בכלל – חזה לה קלא,  
דוקני – עד – בוט – נוליה. ווקידי – באל –  
טרופר – תלין הענ, הא, בוט' אל – אט – וויל' ר' הילר  
אל – עד – וויא – הא – אל – וויל' ר' הילר, או – עד –  
באנט – נסחה – לאו – אט – אט – ר' הילר, וויל' ר' הילר  
וקומפליגו בערעד – עד – דוד – כדרמןין – בוט – וויא –  
להרומה, דקארמרא – בטל – דרכין, וויל' – עד – לא

תוליה. לכאורה עבד עדר בכללו קא מיטפונן, ר' הרבה הוויא קב"ר ערד סבר: ערד – עדר בכללו. אפ"ה דר' הוויא: אפ"ה ערד עדר בכללו ויכא להומרא והא לא הילג'ו. ובכ' חקדיין אמר לר' בענלאויין דיאפר רב' אפקה: כל שעווין החטאים – לחרמיה, חוץ מפערם ר' הרבה האיא אפרק: פערם – פער מפערם, ובכ' חקדיין אפרק: נברום

ר' ז"ר

- היו כה שפי ודיים ולשונה שלעה הילין בעילון עד גברס – פירש הקוטרואס.  
למוניה – קנים, מלעלע – נודלים, מילון – הנוגד במד אמאולא, "עד"  
בוגרין, אז לאו ע"ג בוגר למלשה – בבחות מבוגרין, והוא כה מוגדרן.  
וחו תמה' האמא נקט למעלעה ורטשינס' שעשה, והוו  
משתמע לה למלטה, מאי אמאלא מונטוניאו.  
יענו: לאו אה לה מנקט מלעלעה רמלטהו.  
וזהו ליל למירס' בפחות מנירס' וויזר  
מכירין, לשאש דע האס וגואר לאו ודרכו –  
פרישת' – לטטה – למשה מה חונגר, למעלעה –  
לעלעה מן החרבה.  
שלמהנה נלה עילון, דנסא כו שעלון  
מעלאא אoit, החורון ממלעלא אoit. עוד נבסא  
תעללה ווקאמו: מאי לאו בגירס למוניה – ריעז  
בערויין דתקניין, מייר שהתהרות ע"ג בוגרין – תולח  
בעילון כשבעלון ע"ג נברון, וממלעה למשה  
חקשייב, שבעאלון לשעלון רוניין או שונסין.  
עד כרמי – שאו צאן אונת תלון עילון עד כרמי  
מאבלת אלא מעלא אמא, ואו לתלה מהחורה.  
אל, ברוש ומלעל – כלומר, תלחה החורה  
בעילון כשבעלון ע"ג נברון, וממלעה למשה  
העלון כרמי, ואו לייד ההתרהן שורה, שאן  
וילם לרבר ואתא סה בה מעלאא, שורי העלון  
של תלחו דום בוגרין.  
**נתעפקה** בוגרין מגואה עליה נברון עד  
אוכו – אונת צוינע' צוינע' האו דוחן  
תנעפקה בפחות מנגריין ומואה עליה נברון עד  
ובכלל בעיא זו. דאן לומר דרבא פשטי אלה  
דאינה תורה אלפלוי לדרוי – ניא – אמא, ק'ם, כי יש  
למן אין לאו דרבא נגראן, גאנא, לומקה דהנאה אלא  
בבחות מנגריין דפשטי אלה אונת תורה אלא  
האי בבל ישי כו. **נמאצ'** עליה קון אוח  
יריש הקוטרואס. מדבר הדומה לכתם, כון שף  
או קלורה. דוד, דוד, מעלאא אונת – תורה  
בוגרין כו. אונת מבוגרין, אונת מבוגרין  
יעץ מושב' – מונז' – שטמאנין, מון אוח'  
שלמהנה מן הוניג, מושס' בכבשו שלעליון וראי  
מעלאא אoit, קר אמר בחרותו מעלאא אoit.  
- **וְשִׁפְיוֹ דָמָם לְמַעֲלֵה** – נגידים ממלפotta?  
כמצעא עליה כנירים ע"ז,  
בכובטל, רבינו נגיא אופר:  
ונזרוור. רבינו נגיא אופר – לא פלא.  
**בגנרטיס ע"ז** – מיל – דלא רופפה  
ממל – **הַיָּא דְלָא רָפֶפֶה בְּמַכְבָּלָת** – מוכבבא  
אוכולות הווא. ש' ל'ה –  
הרכבל נמי פלייא. בעי רבוי  
**ונזיא עַלְקָ בְּכָרִים**  
אין? אן? אן? אמר רבינו נגיא  
א נטעפקה, אובל הכא  
**לְלִמְמָא:** אפלו לרבי ניא  
- **הַיָּא דְגַזְוָה בְּ**  
רצוחה בו אוכולות –  
**סְפָה בְּאָרוֹת** – אין תורה  
כח' מ' מופחתה. היכי במי?  
בונן **דְּנַעֲפָה בְּכָרִים**,  
שקיול בוגרים צפ/or – שדי  
בכמיע? נמא אונת רבא: נמא  
- **אֵין תָּוָלה בְּ שָׁרוֹד** –  
הה כה כפיה מזין, מיזיבי:  
**קָה בְּהַרְנוּלָתִ**, איזות בכה  
אתה תדרך להקל, אלא  
על דרבוי תורה, גברים  
הרבריבי אַלְעָזָר רבוי אַזָּק,  
מייז אַרְבָּי אַלְעָזָר

## הדרן עלך הרואה כתם

לא. הוא שמע, דאמר ר' יהודה, אמר שמואל: הילכה כרבי אליעזר ברבי צדוק. הילכה - מכלל דפליינו, שמע מינה.

## הדרן עלך הרואה כתם

גדרה. פרק תשיעי – האשה שהיא עושה דף נט לעמוד ב – מתווך מהודורת "אבן ישראלי – (שטיינזולץ)"  
תספופה רשי'ג



**האשה.** מי שנע עמדתו ואמר הורו מיר גומלים למקור ואירועי דם – פריש רשי בריש פירוק רעליל, אידי ודויך לה לעלה, דמעמדו השינויו, לא, כייל לענער – והוא בי גומלים כלוקה, ואנדי ורמ' טיבע נמי, לאאנד הורו מיר גומלים למקור. ולסלאק ונטען הדשאות בשותחות, והשאוי והמאני לה עטעלן. ומושני במנוגתק – מלולין, בון דנפיך וואודרא – לא דוחק לה, לא הורו מיר גומלים

- מפרק, אךן דרכן מפרק לאצטת טרי גלגולין.

אבל שוחרת, אידי רדומוקהה אנפשה — איכא

לטמיהר, הדרה באילן. אבל ענודה, אין.

ארס לא לה לדק, הדרה צונח: מונח, מונח, אבל דודו והור

מלפק, הדרה צונח לאילן מלפק לאצטת טרי גלגולין ואיא.

ונטמיה: דוד לא מפרק והוא אדא, כן אדא.

בדידי מיר רלמי, אלל מפרק מי גולט בוא ומבה

שב דת. לדמא ברדר דרומ מאית דם מפרק,

לא אמא רולביס בע באנן בלשון קורען, וקשה על מה

אונאי נקט כל שעדרה. איא אנטש לה לוך — מנא — מנא.

ליפונג בוניג לשרוחה, שרא זאכט — מה?

הנקונטוט. נטק ענודה, מושס דופקאי לאיה

טהור. וער שיל למור: דעומודה שפיר אפרוש לה

ולקן, וטמיהה והדרה בכור דומתניין ארי בבל

יען, בין ישיעיהו כו בונק, והליך פירך נמא

שנא ענודה דעומודה, מושס הווא ריעוטה אדאן

הרומה תרפהה, אף ב ג' דומונק — יויטט מנא

הארה טמאנו, ודיכטועתוט מושע: דובלאי איריך

הוקם במונקנת. הא דלא מפלג ביישוב גונה,

שנותה, דומונק, הדומונק. פאללו שעדרה סר דאייר מוניגן

עדור של למור: דומונקה סר דאייר מוניגן

הנקונטוט דפושוט דאלצ'ור שבלו מגלאים אדאן

ויא, אורה, קעה: אדא, בון, בשעה שטנקת, נמי

לפוקר. ולפוקר בא בדרכו, הדרול אונטן, ולהבי פירך.

שברוב, בון דומונקה, ואיכא הווא ריעוטה.

מעשנה דאייר בומונקנת, ואפלו הבי מונגה

טמא�, דאיכא לאטיר דהוור, בר, ובעינן הרוי

ליישעיהו.

**רלמא** בדור דהמו מיא — פירוש: אפלו

בומונקנת, הדרו מלפקו וואי דם, אבל על רישוט

שוחרת, הדרו מלפקו וואי דם, אבל על רישוט

הנקונטוט דפושוט דאלצ'ור שבלו מגלאים אדאן

ויא, אורה, קעה: אדא, בון, בשעה שטנקת, נמי

לפוקר. ולפוקר בא בדרכו, הדרול אונטן, ולהבי פירך.

רוואה: אל ואיד דאספיטא לאה, מולדא קודם

שייעית צ'כיה ואו איד, או, סק כהן לאו

מלמל אונאל, אלל עלי ימי גולט שחוור למקור

וואי דם, שמאל בעשע זונק, אי אפיש לדם לבא

דרדר, שמאל בעשע זונק נטומת מוניגן דם.

**בן** אויר לה לר' אבא לאלקה — רנואה דאלק אַלְקָה, כהה לו

שם כהן, אבל לא רונסן לאלקלה', כהה לו

לזונדרין.

מדלא אונרוי אידי יוסט מוניגין — ואם

ונדרה אונרובה, דומאל קאנור זיב' מאיד

רובי שמעון טומאנט שמעון השבוי מאיד

ונדרה וש lumber: אללה מה צב למונטן דם.

סנק דוקונת דסם נמא האטה, והודא סנק לנקט

רובי שמעון טומאנט אפילו באיש ווישטן.

רובי מאיר מונר אפלו באשה יושטן.

ולולא.

**שבען** "זוקה דפום מון האשד" — ?

הנ"ל מתקיים, א"כ לא יתאפשרו עזרות - ורקוק לה עלמא, וווערטער זונען? כן אמר רבינו שמואל - לא אמר או דילא אל שנא? הא שמע: בין דאמר רבנן זונען מושננה השיאלה חלוקה לרבנית או לזרה - הרי זו חולקה בהר' יוי' ס"ט - פלון מיטאות, עבוי על ספקל של אגון או על האזטראטינו מתקבל טומאה - איתנו מתקבל בפניהם. גמרא אמר רב: בביבריה חרואת

נמצאת אומר לעגנון בלאים כל הפחות מג' בסתום מג' ועד ארבעה

[דף י ע"ב]

אם העומד רביה על חפוץ מתר ואם חפוץ רביה על העומד – אסור. מארבע ועד עשר, אם העומד רביה על חפוץ – מתר. אם חפוץ רביה על חעומד – בגנש העומד מתר בגנש חפוץ אסור. יותר מעשר אף על פי שהעומד רביה על חפוץ בגנש העומד מתר בגנש חפוץ אסור אבל לעגנון שבת כל הפחות מג' בסתום מג' ועד ארבעה מארבע ועד עשר אם העומד רביה על חפוץ מתר אם חפוץ רביה על חעומד אסור. יותר מעשר אף על פי שהעומד רביה על חפוץ אסור.

רבי חנניה ורבי יודח בן פיו בשם ר' יוחנן לית באן מג' ועד ארבעה יש באן פרצחה נ' אין באן מקום ארבעה תביב ר' מנא והתנין מופיע בקנה וקנה יש לו מקום אמר ליה לא תביבני פחות משלשה שבל הפחות מג' בסתום רבי יוסי בי ר' בון בשם רב מכל מקום מבין שהעומד רביה על חפוץ מתר:  
**הלכה ט' מותני** – מופיע שלשה חכמים זה למעלה מזו וזה למטה מזו, ובכלב שליא יהא בין חבל לחברו שלשה טפחים. שעור חכמים ובעין, יתר על טפה, כדי שייה הא בעל עשרה טפחים.

**גמרא** – אמר רבי זעירא לא אמרו אלא בעשר וביתר מעשר הא פחות מינן לא. ותני בן ה比亚 דפנ' של ז טפחים והגביהם מן הארץ פחות מג' מתר.

תמן את אמר כל פחות מג' בסתום. וכן את אמר כל פחות משלשה בסתום. אין את בעי מקשייא – הכנין קשי ה比亚 דפנ' של שבעה טפחים וכל שהוא והגביהם מן הארץ שני טפחים הscr בלהוא ייבא פי דמר ר' יוחנן: העומד ותכל מctrפין בארבעה והוא שייה העומד רביה על תכל.

רבי שמעון בן לקיש בשם רבי יודח בן חנניה: געיז ארבעה קנים באربع עיזות הרים וקשר גמי מלמעלה מאייל

[דף י"א ע"א]

משום פאה. אמר רבי יודח בן מהיות שבת בן מהיות בלאים אמר רבי יוחנן מעשרה שהלה רבי יהושע בן קרחה אצל רבי יוחנן בן נורי לנגן ותראהו שדה אמת ובית חירותה תיתה גקראות וחו שם פרצות יותר מעשר ותיה נוטל שנים בסותם דוקרנייסותם עד שמייטן פחות מעשר אמר בז' בן מהיות שבת.

אמר רבי זעירא מורה רבינו בון לקיים לענין שבת שאין פאה מצלת יותר מעשר. אמר רבי חגי מתרגניתין אמרה בון מקיפין ג' חכמים זה למעלה מזה אם אומר את שבת פאה מצלת יותר מעשר במז' בון חכלי אחד.

רבי יונה אמר רב הושעיה בעי חדא פאה אמה איתא אמר מלמעלן מון הצד. אין תימור מלמעלן כל שבון מון הצד לאין תימר מון הצד לא מלמעלן לא אין תימר מלמעלן יאות אמר רבי חגי אין תימר מון הצד לא אמר רבי חגי בולם מה נפשך אם מלמעלן חורי מלמעלן אם מון הצד לא מלמעלן לא. אין תימר מלמעלן יאות אמר רבי חגי אין תימר מון הצד לא אמר רבי חגי בולם מה נפשך אם מלמעלן חורי מלמעלן אם מון הצד חורי מון הצד.

רבנן דקפרין בשם רבי ירמיה תפטר בשעישון במנין דקרכו.

רבי זעירא ר' אבדימי ודקיפה בשם רבינו שמעון בון לקיים: לנבה אפיקו עד מאה אמה אמר רבי יונן חדא דתימר לענין כלאים אבל לענין שבת לא תהא פאה גבורה מן תקורה.

אמר רבי יוסה אמר רבי הילא כלאום היא שבת על דעתיתך רבי מה בין קורה ומה בין פאה? קורה מצלת מורה אחת, פאה אינה מצלת עד שתהא מוגפת

[דף י"א ע"ב]

מד' רוחותיך. ותנייא כייא דמר רבי זעירא בשם רב המנוגא פאה אינה מצלת עד שתהא מוגפת כוד' רוחותיך.

אמר רבי בא בר מלול: טטרפליות שבכרים אסור לטלטל תחתיתון מפני שהז סוף תקרה ואיזו סוף תקרה מאייל משום פאה.

אמר רבי פנהם אתה עובדא קומי ר' ירמיה בארבעה עמודים ועליהם ארבע פצלאיות, והתייר לטלטל משום פאה.

רבי בון רבי בון בון קומי רבי זעירא פאה מהו שטziel בסכה אמור לו: פאה מצלת בסכה סוף סכה מהו שטziel בסכה אמור לו אין סוף סכך מאייל בסכה מה בין זה לזו זה געשה לךן וזה געשה לךן.

אמר ר' אבוח בֶּל אַילְיָן מִלְיאָה לְעַגְנִין מִסְבֵּב וּמִתְפֵּנָה חֲדָר לְחֻרוֹת אֶסְוֵר לְחֻרוֹת מָה אָם סְכָה קָלָה אֵת אָמֵר אֶסְוֵר שְׁבַת הַחֲמֹרָה לֹא בֶּל שְׁפֵן רַבִּי בּוֹן בֶּר חַיָּא בְּעָא כּוּמִי רַבִּי זַעֲרָא מִאן תְּנָא פָּאָה מִצְלָת לֹא ר' יְזָהָן בְּן נָוִי אָמֵר לוֹ חַדָּא תְּנָהָה:

**הַלְּכָה י' מִתְנִי'** מקיףין בקנים ובכלב שלא יהא בין קנה לחברו שלשה מטבחים.

בשירא דברו רבי יהודה והכמים אומרים לא דברו חכמים בשירא אלא בהזאת.

כל מהזאת שאינה של שני ושל ערב אינה מהזאת דברי רבי יוסף בי ר' יהודה והכמים אומרים אחד משני דברים.

ארבעה דברים פטרו בפוגנה מביאין עצים מכל מקום. ופטורי מלהיצת ידיים. ומדמאי. ומלאב.

### [דף י"ב ע"א]

אמרא מקיפין בקנים בשירא דברי ר' יהודה הא היחיד ציריך שני וערב והא רבי יהודה מא שנא בין יהוד לשירא.

ונרבענו לא מהשנוי בין יהוד לשירא.

ニישמעיננה מן חדא שירא שחתנת בתיל שהווע גבורה עשרה בעקבו שהווע עמוק עשרה בגעה שהווע מקפת גדר מטולטליין בה אפילו כור אפלו פורום מטולטליין בה עד בית סאותים ובכלב שלא ישירו בה בית סאותים פניו ר' אהא בשם ר' דיננה אפילו אוקפות אפילו עביטין.

מלתיה זרב הינא אמרה ובכלב אדם דמר רפי בא בשם רב חונה אחד או שניים נותנין להן בית סאותים ג' נותנין להן בית ששת סאין מיבן והילך לפני חשבון.

אין שירא פחות משלשה אין העפניים משלים בשירא קטן מהו שישלים בשירא.

היך עבידא חיו שניים וערבו ערוב אחד ובא העפניים והוסף בבר נכסה שbeta באפור.

חיו ג' וערבו שניים ערוביין ובא העפניים ופחות בבר נכסה שbeta

ב챕טר.

ר' זריפה אמר ר' ניסא שאל, מהו לנו לנו ב' ראש תורי שיחא זה מטלב בتوزק סאותים של זה וזה מטלב בتوزק סאותים של זה.

ר' אחא בשים רב הךדי אתיא דברי יוסף כי ר' יודה בשיטת אביו וחלוק על אביו בשיטת אביו בלבד יותר מבית סאותים וחלוק על אביו בשיארא פחות מבית סאותים.

והן אשכחן דברי יודה אמר ביחיד יותר מבית סאותים אריך שתי וערב נישמעינה מן הדא רמר ר' אחא תניא ר' יוסה בשים רב שלישי בשם שחולקו כאן ב' חלוקים בכלאים וכלאים לא אפילו היא בית רבע.

פמה הוא מיתה רבי חנניה אמר מאה ויבא גדוען ומאה איש אשרatto בקצת המיתה (שפטים ז' ר' אכינה בעי אילו אמר מיתה ואנשיים אשרatto מאה יאות.

רבי יוחנן אמר עשרה ויבאו גערין דוד וידברי אל נבל (שמואל-א'ח'ט, ט' וג') מהו ונזהר ר' יומתא בר שוניה אמר געשו מיתה רבי יודה בז פוי אמר עשרה עד למיתה גדויל במיתה אלחים וכמה מיתה אלחים עשרה. תניא בשים רבי יודה שניים עשר אלף במיתה ישראל.

היוציאים למלחת הרשות מתרין בגין עצים לחים ואסוריין בגין עצים יבישין היוציאים למלחת חוכה מתרין בגין עצים יבישין ולchein ר' דניאל ביריה זרב קטינה בשם רב חונא אם כי עשיין

[דף י"ג ע"א]

חכילה אסור.

עד בדור בשאיין סמוכין לחורש, ואפלו סמוכין לחורש? עד בדור בשאיין סמוכין למעין, ואפלו סמוכין למעין?

נכינוי עפן לעיר - כבר נפטרו. יצאו עפן מעיר - כבר נתחייבו בדמאי.

רבי יודה בשם רבי אביו אמרה, רבי חקליה בשם רבי יודה בז פוי. דמי, תkon לא תkon:

ומילא רב חייה ברashi אמר: **חדרא דאת אמר בערובי חצירות אבל בערובי תחומיין - דבר תורה חנ.**

**ויש חצירות במחנה? להתייר אהלים שבמחנה. בהדרה דתני אהלים שבמחנה - צרכין ערוב. אהלים שבשעירה - אין צרכין ערוב.**

יהודיה בן פימי אמר: אף חונים בכל מקום, ובמקום אחר גהרגזין - שם גקביריה, שלא התאמיר יעשה מהרגזין פלמוסיות. איתת תעוי תעוי - אסור לפנותן, ואיתת תעוי תעוי - מותר לפנותן. אמר רב הדרי: **מאן דבר מותר לפנותן - במכונסין. ומאן דבר אסור לפנותן - במפיורין.**

כשם שבחליכתנו פטורין מארבעה דברים, כך בחזרתנו פטורין מארבעה דברים. רבי יוסף ב' רבי בן שמע להמן חדרא: "מי ירא וחרד ישב ויצפר מהר הגולע" (שופטים, ז). ולמה חן חזירין באכירה? מפני השונאיין. רבי יוסף ב' רבי בן בשם רב: כשם שבחליכתנו פטורין מארבעה דברים כך בחזרתנו פטורין מדים דברים:

### הדרון על מבו'

## פרק שני

הכלאה א' מתני' - עשוין פסין לביראות ארבעה דיוומדין נראין בשמונה, דברי רבי יהודה. רבי מאיר אומר, שמונה נראין.

[דף יג ע'ב]

בשנים עשר, ארבעה דיוומדין וארבעה פשוטין. גביהם עשרה טפחים, וריבבון ששה, ועכון כל שהוא, וביניהם כמליא שתרי רבקות של שלוש שלשים בקר, דברי רבי מאיר. רבי יהודה אומר, של ארבע ארבע, קשרורות ולא מפרחות, אחת בגבשת ואחת יוצאת:

אםרא - לפי שהפריז רפה על העומד - הוא עוזה דיוומדין, אבל לא פשוטין. אוף הוא מוכיח על עצמו כמושם הזילכת הבאה.

רבי זעירא בשם רבי אלעזר: הגיעוך סוף תחומי שבת עד איין חן, שם עשה כן במקום אחר, וחעור זעירק משרות הרבים לתוכו - קיב.

אמר רבי יוסה: לפַי שְׁבָכֶל מָקוֹם עוֹמֵד רֶבֶה עַל חִפּוֹז, וְכֹאֵן חִיקְלָתָה עַלְיוֹ שִׁיחָא חִפּוֹז רֶבֶה עַל חֻזּוֹמֶד, הַחֲמַרְתָּה עַלְיוֹ בְּדַבָּר אַחֲרָ, שְׁבָכֶל מָקוֹם עוֹשֶׂה פֶּסֶל אַרְבָּעָה טְפַחִים, וְכֹאֵן עוֹשֶׂה פֶּסֶל שְׁלָשָׁה טְפַחִים.

רב ירמיה בשם רב: לא חתירו פפי ביראות אלא לעולי רגלים בלבד. רב אכין אמר: בשעת עלי רגלים. רב ירמיה בשם רב שמויאל בר רב יגאל: מפני עולי רגלים.

אמר רבינו עזרא קומי רבינו מננא: מתניתא אמרה בן – עוזין פסין לבריות – בזמנן חוץ. זה א' תניינן: מפלין מבור חנול בוגרל בשפט, מבור חנול כו'. מפני מה מפלין מבואר חкар בוגרל ביום טוב? אלא בשעה שעלו ישראל מן החנול, והננו על אמתה היבאה, והתנו עפתון הנכאים שביניהם, שעשו מפלין מבואר חкар בוגרל ביום טוב.

לא כל בארות חкар חתירו אלא אותה היבאר שחנו עליה בלבד.

[דף י"ד ע"א]

במה דאת אמר תפון מה שהתר חטה וכמה מה שהתר חטר. רב אבדמא דחיפה חורי בחיפה, רב יירמיה חורי ביהלוף בפסי ביראות, בזמנן חוץ.

חונן בעי מימר, רבינו מאיר יודה לרבי יודה. רב יודה לא יודה לרבי מאיר.

רבי מאיר יודה לרבי יודה? רבינו מאיר אית ליה דיוומדין פשוטין! ואית אמר חכיז? מותוך שאות עוזה דיוומדין אכל לא פשוטין, אף הוא סבור לומר שפוא מהচיצת שבט בך הוא, והוא הולך ועוֹשֶׂה בן במקומות אחר, ומתקיב.

רבי אחא בשם רבינו חנן: לא דין מודי לדין ולא דין מודי לדין.

אמר רבינו מננא: אף על גב דלא אמר רבוי יוסה רבוי, אך מילתא אמרה דרכותה.

רבי בון לרבי בון בעזון קומי רבוי ועירא: בפה זהא דיוומד ארזה ולא יהא צריך פשוט?

אמר לה: פחות משלשה בסותום. יותר משלשה – חפלג. אלא בן אנן קומין משלשה ועד ארבעה.

אין פייר רבוי מאיר יודה לרבי יודה, ויעשה כדיומד ארזה ולא יהא צריך פשוט.

אמר רבוי בא בר ממל: לא נארך רבוי מאיר לפשוטים אלא בשיטת רבוי יודה.

אמר רבי יוסף:

[דף י"ד ע"ב]

ואפלו ממשטתיה, מכל מקום, אין העומד רביה על הפהרוי, מפניו שהעומד רביה על הפהרוי ארך פשוט: חיתה לנו אחת גזרה, רואין שאם תחלק, יש בה שש להן ושה להן, נहז משום דיומד. איתת פנוי לנו – שאם תפרק. הוו בעי ממר מאן דמר שאם תפרק מזד מבענין, מאן דמר שאם תחלק מזד מבענין.

אמר רבי יוסף: ולא עוד בקלהפת השום החיצונה – את עתיד להעמידה? הוו לא שניאו בין במאן דמר שאם תחלק בין במאן דמר שאם תפרק מזד מבענין. מאן דמר שאם תפרק בענולה, ובמאן דמר שאם תחלק במרקבה.

תדע לך שהוא בן דכו תנייה מהטיב לחבריה: איזו בין דברי לך רבי, אלא שאתה אומר בענולה ואני אומר במרקבה.

זהה שם חרץ עמוק עשרה ורחב ארבעה, יש בו שש להן ושה להן – נהז משום דיומד. לא סוף דבר חרץ אלא אפלו גבושים מקטנו חרץ ומקטנו גבושים.

ח

[דף ט"ז ע"א]

חמשה קנים ואין בין זה לזו שלשה, יש בהן שש להן ושה להן – נהזין משום דיומד. שלשה, ורק שר גמי מלמען מהו שצילה משום פאה? כלום פאה מצלת עד שתהא מוכחת מכל צדדי. אלא בהן דעגנון, בסתום הווא.

חיך מה דעתך אמר תפמי: רואין שאם תחלק, יש בה שש להן ושה להן נדונת משום דיומד, ומיר אופח הכא בן. תפנו עד קלהפת השום החיצונה, את עתיד להעמידה. והכא מה איתת לה? אם אומר את בן בטלה ההלכות פאה.

הפטל והאיין, ואישות קנים – נהזין משום דיומד. עלו מאיילין – מטלבין בהן עד בית סאותים. עשאן ביד – מטלטלין בהן אפלו כור אפלו כורים.

היתה בא ראתה גדול, להציה עשה ולחציה לא עשה, להציה שעשה – מטר, ולהציה שלא עשה – אסור.

חו שיטים, האמצעי מהו שידון לךן ולכאנ? מה אERICA ליה? בשחו שנים מטליין, אבל אם היה אחד ממלא – נזון לךן ולכאנ.

חצר שהיא פותחה לפטים – מטליין מן החצר לפטים ומון הפטים לחצר. הא שיטים – אסור. אמר רב כי בא: לא סוף דבר שטי חצרות, אלא אפלו חצר אחת ובזה שני בתים.

סברין מימר בשלא ערבי הוא אם ערבי – מטרין. רב דניאל בריה זרב כתינה בשם רב חונאן: אפלו עיריבו – אסורות, שאין ערוב עוזה אותן אחת.

רב חונאן בדעתיה דאיתפלנון –

מכיו שצדו אחד גוי, הצדו אחד ישראל. רב חונאן בשם רב אמר:

[דף ט' ע'ב]

אם ערבו דרך פתחים חנוו אוסר עליהם. אבא בר בר חנה בשם רב יוחנן: אפלו ערבו דרך תלונות, אין חני אוסר עליהם.

ואפלו דיסבר רב חונאן ברבי יוחנן תפוג, מטר, מזזה הוא וכך שחוא אסור. תפון שמא למחה תחרב הباء, אף הוא סבר לו אמר שמא ערוב מועיל ביפוי בירות. ואין מועיל ערוב ביפוי בירות.

אמר רב יוסף כי רבינו בון: לא חתירו פסי בירות אלא למלאות בון מום בלבד.

בא מים בשברת, כבר ננכחה שברת באפור. קרבת הباء – כבר נכנים שברת בחרב.

רב יונה אמר: רב נפה שאל: מהו לטלטל בין הפטים? נימר, אם יש זה וזה ארבעה טפים באיסקופה – אסור, ואם לאו – באיסקופה מותרת, מטר לךן ומטר לךן, ובכלבך שלא יהליף.

תני, ישנן בעשר אמות, דברי רבינו מאיר. רב יודה אומר: בשלש עשרה ובארבע עשרה. פדא אמה ומאה ואמה ביניין:

הילכה ב' מתני – מטר להקריב לבאר, ובכלבך שתהא בראש ראה ורבת בפנים ושותה. מטר לתרחיך כל שחוא, ובכלבך שירבה בפסין.

אמרא – רבי ירמיה בשם רבי שמואל בר רב יצחק: וזהו שיעורא, בשעור הזה אפלו גמל כלו מבחוין – מתר. פחות מפערת תזה, אפלו גדי כלו מטבחים – אסור. תניא, רבי שמעון בן אלעזר אומר: מלא גמל וגמלו.

מה ופלייג בְּלֹ מַה שְׁחִפָּרָה פּוֹשֶׁטָּה צֵאָרָה הַגָּמָל עֲזַקְמָ צְאוֹרָו.

מה אתה בעי? ואין חפרה עומדת

[דף ט"ז ע"א]

ברשות הרבים ואוכלת ברשות היחיד אמר רבי יוסה: תפנו בחויא דטבוחיט ליה. ברם הכא באוכלת מאליה.

על דעתיה דרבנן פשטין. על דעתיה דרבי יהודה, דיו מדין אבל לא פשוטין:

**הלכה ג' מתני'** – רבי יהודה אומר, עד בית סאתים. אמרו לו, לא אמרו בית סאותים אלא לנו להלך א' מתני' – ואילך אם היה דיר או סחר. או מקצת או חצרא, אפלו בית חמישת פורין, אפלו בית עשרה פורין, מתר. ומתר להרחק בְּלֹ שהויא, ובכלבד שירבה בפסין:

אמרא – על דעתיה דרבנן, באר, מהו שעתלה ממדת סאותים נישמעינה מן חדא, רבי שמעון בן אלעזר אומר: באר שיש בה מדת סאותים – מתר להרחק ממנה. אלא מלא ראשנה ורבה של פרה. חרדא אמרה, שהבאар עולחה ממדת סאותים:

**הלכה ד' מתני'** – אם היה דריך הרבים מפסקת, יסלקנה לאזורי. וחכמים אומרים, אין צריך.

אחד בור הרבים, ובאר הרבים, ובאר היהוד, עוזין להן פסין, אבל לבור היהוד עוזין לו מהצחה גבוקה עשרה טפחים, דברי רבי עקיבא.

רבי יהודה בן בא אומר, אין עוזין פסין אלא לבאר הרבים בלבד, ולשאר עוזין חנורה גבוקה עשרה טפחים:

אמרא – אמר רבי יוחנן: מחלוקת שיטתייה דרבנן יהודה. דתניינן תפנו: וכן גשרים חמקלשים מטלטלין. מהתניון בשפטן: דברי רבי יהודה. וחכמים אומרים.

אמר רבי אלעזר: איןנה מוחלפת. אמר רבי ירמיה: זו סבר ברב יהודה. דמר רבי יהודה: חדא דתימר במופלשין לבקעה. אבל אם חיו מופלשין לרשות הרבים - אסור.

אמר רבי יוסה: בכל אטר רבי לעור סמיך לרבי חייה רופה, תנוי רבי חייה כיitzד מתירין רשות הרבים? רבי יודח אומר: לחיו מיבן ולחיו מיבן וקורה מיבן וקורה מיבן, וחכמים אומרים: לחיו קורה מיבן, ויעשה צורת הפה כיבן, וכן אמר הכינוי

באנו בעשר ובאו בשלש עשרה.

[דף ט"ז ע"ב]

מייחון דרבנן פליגין. רבי אחא אמרו: רב היישעה שאל לאבא: פמה תהא פרצת הפה על דעתיה דרבבי יודח? והוא אמר ליה: מישלש עשרה. וכן אמר הכינוי

דרבנן דקיסרין אומרים: תפנ עומד רפה על חפוריין, ברם חכא פרוץ רפה על העומד.

מה בין בור הרבים ומה בין בור היחיד? בור הרבים יש לו קול, בור היחיד אין לו קול.

מעתה אפלו לכאירוז? אלא בור הרבים מימי מוציאין לקלות, בור היחיד אין מימי מוציאין לקלות.

רבבי יעקב בר אחא, עמראם, רב יהודה בשם שמואל: הלכה ברבי יודח בן בבא. אמר רבי יודח אבוי דרבבי מותגיה: מותגיה אמרה בנו: עוזין פסין ליבוריות' ולא לבורות.

והא תננו אבל לבור היחיד עושים לו מחאה גבוקה עשרה טפחים; דברי רבי יעקב, אלא באנו אנו קיינן לבור הרבים. ודכוותה, עוזין פסין ליבוריות ולבור הרבים:

הלכה ה' מותגיה - ועוד אמר רבי יודח בן בבא, הגנה והקרפף שנון שבעים אפה ושירים על שבעים אפה ושירים, מקפת גדר גבוקה עשרה טפחים, מטילטלוں בתוכה, ובכלך שעיהא בה שומיירה או בית דירה, או שעיהא סמוכה לעיר:

אמרא - רבי שמואל בר נחמן בשם רבי יונתן: מהחצר המיטגן למדו - "ארך החצר מהה באמה ורחב חמישים בחמשים" (שנותיו כו, ז). וחתפשין וימנין מון מאה - היא חמש אלףין. שבעין מון שבעין - היא חמישא אלףין פרוא מאה. ותגינו שבעים ושירים. ותני שמואל, שבעים אפה ושיני

שלישי אפה' שנג שובען זיבנין מן תרין פלחותין, ושבען זמגין מן תרין פלחותין, דעתינו מאה וארבעים פלחותין, מאה וארבעים פלחותין שני תשעים ושלש אפה' ושליש, צא מהן ארבעה תשועין לארבע רוחות.

נשtier שם תשעה עשר פלחותין קבר תשוע. בחדא דתני: יש כאן דבר קל, ולא יכול חכמים לעמוד עלין.

קרפפ שישי בו מידת סאותים – אין מטר לטלטיל בו אלא בארכבע אמות. והוא שנים, וזה בית סאה ובזה בית סאה קבר ארבע אמות, רבוי זעירה בשם רבוי יונגן: מטלטליין בשני תשלומין לראשון. רבוי לא בשם רבוי יונגן: אין מטלטליין בשני תשלומין לראשון.

אמר רבינו זעירא, מזקה רבוי לא, שאם היה שלשה, וזה בית סאה וזכה בית סאה, וזה בית סאה, מודין שמטלטליין בשני תשלומין לראשון.

קרפפ שישי בו עד בית סאותים, אמר רבוי אפה' הוזיל והוא ראי לתרור על ידי שיירדה, ורק מירושות חרבאים לתוכו – חיב.

רבוי שמואל בר רב יצחק בעי: לכתירצג, שיירה לאסder – אסור. הוא חיב כתאת אין כאן. מעטה, מבוי שקורתו למלחה מעשרים, הוזיל והוא בשר על דעתיה דרבוי יודה, משלש עשרה ורק מירושות חרבאים לתוכו – חיב.

מבוי שנפרץ יותר מעשר, הוזיל ופרקת הפטבי על דעתיה דרבוי יודה משלש עשרה, ורק מירושות חרבאים לתוכו – חיב.

חצר שהיה פתינהה לקרפפ – מטלטליין מן החצר לקרפפ, אבל לא מן הקרפפ לחצר.

רבי יונתן ענטזידרא שאלה: מהו לטלטיל מקרפפ לקרפפ גרד חצר?: [דף י"ז:]

הלהכה ו' מתני' – רבוי יהודא אומר, אפילו אין בה אלא בור ושיח ומערה, מטלטליין בתוכה.

רבי עקיבא אומר, אפילו אין בה אחת מכל אלה, מטלטליין בתוכה, ובכלב שיהא בה שעבעים אפה' ושירותים על שעבעים אפה' ושירותים:

**אמרא –** מחלוקת שיטתיות רבי יודה, דתניינו תפון: אי זהו קרפה? כל שהוא סמוך לעיר, דברי רבי יודה. וכן הוא אמר חכין?

אמר רבי מננא: בבית דירה עכיד לה רב יודה:

**הלכה ז' מתני'** – רבי אליעזר אומר, אם היה ארבה יותר על רחבה אפלו אמה אחת, אין מטלטלים בתוכה. רבי יוסף אומר, אפלו ארבה פי שניים ברחבה, מטלטלים בתוכה:

**אמרא –** פני, רביעי לעוד אומר: אם היה ארבה יותר על רחבה אפילו אמה אחת – אין מטלטלים מותוכה. והוזא פלניא על רב יונה. רבי יוסה אומר: אפלו ארבה בשנים ברחבה – מטלטלים בתוכה, חדא מסעיא לרב יונה.

זהה תני כלאים ברוכה. רבי יוסה אומר: אפילו ארבה בשנים ברחבה:

**הלכה ח' מתני'** – אמר רבי אלעאי, שמעתי מרבי אליעזר, ואפלו היה בית כור. וכן שמעתי מפנוי, אנשי חצר ששכח אחד מלהן ולא ערבות, ביתו אסור מילחכים ומלהוציאו לו, אבל להם מותר.

וכו שמעתי מפנוי, שיזאין בעקרבגון בפסח, וחוותה על כל תלמידיו ובקשתי לי חבר, ולא מזאתה:

**אמרא –** רבי אחיו בשם רבי אליעזר: במחלתה.

סاداتים מפיית פור היה מתניתא:

וכו שמעתי מפנוי אנשי חצר ששכח אחד מלהן ולא ערבות ביתו אסור: תפון רבעגון, ברם חכא רבי אליעזר.

רבעגון אמרוי: אדם מבטל רשות ביתו, ואין אדם מבטל רשות חצירו. רבי אליעזר אומר: בשם שאדם מבטל רשות ביתו.

בזה מבטל רשות חצירו. על דעתיה דרבי אליעזר, יעשה באקסנאי – וזה מתר? רבי חייה בר אדא בשם רבי שמעון בן לקיש: קנס קנסו רבי אליעזר.

# תוספות

## השלם

כמין כבש, ועו שילדה מן הכבש אפלו כמוין גדי, טרפה כמשמעה, יוצא דפן כמשמעו. אין פחות ממשמות ימים. רבבי שמואון אומר: מהחר זמן נכנס לדיר להתעשר.

ד. הנרביע, והמקצתה, והגעדר, אתנן ומהיר, וטומטום ואנדראוגינוס - אין נכנסין לדיר להתעשר. רבבי שמואון ברבי יהודה אומר משם רבבי שמואון: טומטום ואנדראוגינוס - אין נכנסין לדיר להתעשר, שכל מקום שנאמר ע'קר' - מוציא טומטום ואנדראוגינוס מן הכלל.

ה. איזהו אתנן? כל שנtran לה עבר פרתו, וחזר ולקחו הימנה. איזהו מהיר? כל שהחليف לו עבר פרתו, וחזר ולקחו הימנו. ו. שלוש גורנות למשער בהמה, בפרש הפסח ובפרוס עצרת ובפרוס החג - אין להן קאבה; דברי רבי עקיבא. רבבי יוסי בר רבבי יהודה אומר: אין פחות ממשה עשר יומם קדם לרגל. אמר רבבי שמואון בן עזאי: הויל ואלו אומר באחד באלויל, ואלו אומר באחד בתשרי, האליליין מתעשרין בעצמן, כיצד? נולדו לו חמשה באב וחמשה באלויל, חמשה באלויל וחמשה בתשרי, חמשה באב וחמשה בתשרי וחמשה באב - הרי אלו מצטרפין.

ז. כיצד מערשרין? מטעם אמהות מבחן וזה געוזות, והבנינים יוצאים לקראנן. יצאו שמנני ותשיעי כאחד - הרי זה משלים עליהם. התשיעי ותשיעי - ירעו עד שיטסתאבו. עשרין ואחד עשר - בלן ימותו. היה מונה ראשון, מת ראשון בראשון - היה זה משלים עליהם. היה מונה וקראו חברו לדבר עמו - היה זה משלים עליהם, היה מונה וחשכהليل שבת - היה זה משלים עליהם. היה מונה והחזיא ראשו ורכבו מן הדיר, וחזר, כמנין לכל דבר, מנאן רבוץין, או עומרין - היה זה משלים עליהם. היה מונה, וקפוץ מן המניין לשאין מנין, אם מכירו - פטור והן תיבין. ואם לאו - היה בלן פטורין, נתערב בהן יתום או לקות - היה בלן

### מפעצת בכוורות פרק שביעי

א. מעשר בהמה נהוג בגודלים ובקטנים, ובזכרים ובנקבות, בתמיימים ובבעלי מומים, ומעשרין אותו משנה לחברתה, שנאמר (דברים יד, כב): "עשר תעשר" - שני מעשרות הפתוח מדבר, אחד מעשר דגן ואחד מעשר בהמה; דברי רבי עקיבא. וחכמים אומרים: "שנה שנה", של שנה אתה מעשר ואי אתה מעשר משנה לחברתה. גדייה שילדה שלש בנות, ובנות שלש שלש נכנסות לדיר להתעשר. אמר רבבי שמעון: אני ראיתי גדייה שמתעשרה בת שנתה. היתה לו בהמה של שתים ושל שלשים, אם מכיר בה של שנה שנה בפני עצמה - נכנסת לדיר להתעשר. אם לאו - אין נכנסת לדיר להתעשר.

ב. מעשר בהמה מצטרף מלא רgel רועה, ולא מלא רgel בהמה מהלכת. כמה רgel בחמה? שניים ושלשים מל' כיצד? היה לו חמץ בספר הציפור - הרי אלו מצטרפות. וחמש בספר חנניה, וחמש בספר ציפורן. היה לו בעבר שיהיו לו אפלוא אחת בספר ציפורן. היה לו בעבר היידן מכאן ומכאן, בגון השולמי מנרי, ושתי אבטניות - אין מצטרפות זו עם זו, ואין צרייך לומר באرض וחוץ לארץ. נהר היוצא ממערת פמיס, ועובד בימה של סופני, ובימה של טבריא, אף על פי ששמו ירדן - אין מתחשב עם היידן. איזהו ירדן? מבית יrhoו ולמטה.

ג. איזה לקוח? כל שapkro לו, וחזר ולקחו הימנו, או שנtran לו במתנה, וחזר ולקחו הימנו. אבל הлокח עבר פרתו של חברו אף על פי שילדה אצל בעליים נכנסת לדיר להתעשר. הכל נכנס להתעשר, חוץ מן כלאים והטרפה; דברי רבי אלעד בן יהודה איש ברותא, שאמר משום רבבי יהושע. אמר רבבי עקיבא: אני שמעתי משמו, אף יוצאה דפן ומהחר זמן והיתום. אבל איזה הוא כלאים? רחל שילדה מן גדי, אפלו

# תוספות

## השלם

מהן, אם לאו - כותבין עליהן, וגובין מהן לאחר זמן, הקובדי כוכבים - נודרין ומדירין, הקיטעין ומכי שחין, ואף על פי שאין להן דמן - יש להן ערךן. הגוסס ובן שמונה - לא נדר ולא גערך, והיוצא להרג - לא נדר ולא גערך; דברי רבי מאיר. רבי חנניא בן עקיביא אומר: גערך, מפני שדרמי קצובין, אבל אין נדר, מפני שאין דמי קצובין. רבי יוסי אומר: נדר, מעריך ומקדיש, ואם הזיק - קיב בתשלומיין. האשעה שיצאה להרג, הוצאה עבר את ידו - ממתנית לה עד שתתלד, שאלו ילדה, קיו ולדותיה נסקלים. האשעה שיצאת להרג, אמרה: תנו שעורי לבתי - נתנו לך. מטה סתם - אין נתנו לך, שהמתים אסורים בהנהה.

ג. ערך עני סלע, ערך עשר כתוב בתורה. היה בידיו סלע ונתן הימנו שלשה דינרים, ולא הספיק לתן דינר האחرون עד שהשער מגולליין עליו את הכל, שאלו מתחלה נהנו - פטotor. היו בידו שלשים סלע, ונתן מהן עשרים וחמש, ולא הספיק לתן את האחוריינה עד שהעשיר - מגולליין עליו את הכל.

ד. פרים של חג, אין פחות משבעה ולא יותר על ארבעה עשר. אין פחת בטוצה פחות משבעה, ולא יתר על שבעה עשר. אין בנגעים פחות משבעה אחד, ולא יתר על שלשה שביעות. אין פחות מארבעה חידשים המערירים בשנה, לא נראה להוסיף יתר על שמנה. מעולם לא נראה ששה חידשים המערירים בשנה, זו אחר זו. בזמנים שאין מיכרין זמנו של הרש - נהגין אחד מעבר ואחד שאינו מעבר. וכן בזמנים נהגין אחד מעריר ואחד שאינו מעריר. קיו נהגין פמו בזמנו ודאק מעבר, ואחד בז' נודע להן שאב בזמנו - מניחין אותו, ומונין מכאן ואילך אחד מעריר ואחד שאינו מעריר. עצרת, פעמים שחל לחיות בחמשה ובששה ושבועה, לא פחות ולא יותר. ובו יהודה אומר: חל להיות בחמשה - סימן רע

פטורין. היה לו עשרה ומינה חמישה, ומיתר אחד מן המנין - הרי זה משלים עליהן משאינו מנין, אלו שמנו פטורין והשאר יצטרפו לגרען הבא. היה לו חמישה עשר, והשאר יאמר: הריini מכנים עשרה מהן לדיר, אלא מכנים את כלן ומונה מהן עשרה, והשאר יתעשרו לשנה הבאה. מנאן למפרע - עשרי שככלון מקדש. קרא לחשיעי 'חשיעי', לעשרי עשרי', לאחד עשר אחד עשר, תשיעי עשר חלין. קרא לחשיעי 'עשורי', ולעשרי 'חשיעי', תשיעי נאכל במומו, עשרי מעשר ואחד עשר קרב שלמים. קרא לחשיעי 'עשורי', ולעשרי 'חשיעי', תשיעי חלין. ועשרי מעשר, ואחד עשר קרב שלמים. קרא לחשיעי 'עשורי' לעשרי 'חשיעי', ולאחד עשר עשרי 'עשורי' - שלשתון מקדשין. תשיעי נאכל במומו, עשרי מעשר, אחד עשר קרב שלמים, ועשה תמורה, קרא לחשיעי 'חשיעי', ולעשרי 'עשורי', ואחד עשר עשרי 'חשיעי' - אין אחד עשר מקדש. זה הכלל, כל זמן שלא נערך שם עשרי הימנו אין אחד עשר מקדש, עד שישתק בתשיעי, ויקרא לעשרי 'תשיעי' ולאחד עשר עשר 'עשורי'. בהמה שנעהרב בה ספק מעשר בזמן הזה - ירעו עד שיטבאבו. ספק אחד עשר - הרי בלילה ימותו. מעשר בהמה של יתומין - מוכריין אותו מפני 'השב' אבדה' לבעלים. מעשר בהמה שחתנו, גידיין, וקרניין, עצמוני, וטלפיין, וחלבו, ועודו, וגיזתו - הרי אלו מתרין.

### מסקנת ערכין פרק ראשון

א. רבי מאיר אומר: מropa מדת מעריכין ממדת נערcin, שחרש שוטה וקטן נערcin. אבל לא מעריכין. רבי יהודה אומר: מropa מדת מעריכין ממדת נערcin, טומתום ואנדרגונוס - מעריכין ולא נערcin, אף העובד כוכבים יהא מעריך ולא גערך.

ב. נשים ועבדים נודרין ונידרין, נערcin ומעריכין, אם יש להן בזמן קיה - גוביין

# תוספות

## השלם

המנין. מעולם לא נראהית אשה בעזורה אלא בשעת קרבנה בלבד, ולא נראה קטון בעזורה אלא בשעה שהלוים אומרים בשיר. לא היו אומרים בנבל וכונור אלא בפה. רבי אליעזר בן יעקב אומר: צווערי לוויה בני קيري ירושלים היו בעזורת נשים, ראשיתן בין רגלי הלוים, כדי לתן תבל בזעמה, שנאמר (ערוא ג, ט): "ויעמד ישוע בנוינו [ואהני] קדמיאל ובנוינו בני יהודת" וגלו.

ב. חיל שבקדש של קנה היה, ומימות משה היה, פעם אחת צפוהו זהוב, ולא היה קולו ערבות ממות שהיה, נטלו ציפויו, וחזר קולו להיות ערבות למות שהיה. צלצל שבקדש של בחשת חייה ומימות משה היה נפוגם, שלחו חכמים והביאו אמגין מאלבינדריא שתקנוhow, ולא היה קולו ערבות כמו שהוא. מכתחשת שבקדש של בחשת היהת, ומימות משה היהת נפוגמה, ושלחו חכמים והביאו אמגין מאלבינדריא, ותקנינה, ולא היהת מפתחת בראשונה, נטלו את פגימתה חזרה לתחלה.

ג. אלו הפלים שנפגו בבית הראשון, ולא עלתה להן ארפה, ועליהן הוא אומר (מלכים-א ז, מה): "נחשת ממרט". ועליהן הוא אומר (עזרא ח, כז): "וילני נחשת מצחך טובה שנים חמותת כזחך", מלמד שהיתה יפה בשנים כזחך. רבי נתן אומר: שני פלים היה, שנאמר: "שנתיים". רבנן שמעון בן גמליאל אומר: שלוח היה. המוציא מים בכאייר, אמר נרחבינו, כדי שירבו מימי והרחבינו והנתמצעו מימי, וסתמווה ותחור לתחלה.

ד. רבי יהודה אומר: שבע שנים בכנור היה, שנאמר (תהלים טז, יא): "שבע שמחות את פניך", לימות המשיח שמונה, שנאמר (תהלים יב, א): "למנצח על השמיית" - על נימא שמיית, לעתיד לבוא בעשרה, שנאמר (תהלים לג, ב): "הודו לה' בכנור בנבל עשור ומרוד לו".

לעוֹלָם, בְּשָׁהָה - סימן בינוי, בשבעה סימן יפה לעולם. וכן מצינו שריו ישראל שנינים עשר מל, ובאיין לפניהם שנינים עשר מל, על כל דברו ודברו עשרים וארבעה מל, היה היום ברור והוא ישראל משתחין מפני האש, אמר לנו הקדוש ברוך הוא לעני כיבוד: רצבו טל לפניו בני, שנאמר (שופטים ח, ד): "ה' בצתך משעיר בצדך משדה אדרום". והקדוש ברוך הוא מרבית לפניויהם טללים וגשמיים, שנאמר (תהלים סח, י): "גשם נרכבת תניר אליהם" וגלו. אין עצרת חל להיות אלא ביום הנף, ובימים עבורי. אחרים אומרים: אין בין עצרת לעצרת ואין בין רosh hanah לרosh hanah אלא ארבעה ימים בלבד, ואם היהת שנה מעברת חמשה. ה. אין בערךין פחות משלשים יום, ומוסיפין עד עולם. ואין בזירות פחות משלשים יום, ומוסיפין עד עולם.

ו. החיל אין דוחה את השבת. רבי יוסי ברבי יהודה אומר: דוחה. לא היה מכה בשני חליין אלא בשליל אחד. לא היה מחליק אלא בשלה נאה, מפני שמלחיק יפה. רבי שמעון בן גמליאל אומר: הדראולים לא היה במקדש, מפני שמעריב את הקול, ומקלקל את הנעימה. אלו הן מפני לפני מזבח: עבדי כהונה היה; דברי רבי מאיר. רבי יהודה אומר: עבדי לוויה. רבי יוסי אומר: משפחת בית הכהנים, בית צפריריא מימאים - משיאין לכלהנה; רבי חנניה בן אנטיגנוס אומר: מכירין הייתה ולויים היה.

### משכת ערביין פרק שני

א. אין פוחתין מתשעה כנורות ומוסיפין עד עולם. אין פוחתין משנים עשר לרים העומדים על הדוכן, ומוסיפין עד עולם, כנגד תשעה כנורות ושני נבלים ובצלצל אחד, שנאמר (דברי הימים-א כה, ט): "הוא ואחים ובנוינו שנים עשר", כשהוזיא אומר ישוע" (עזרא ג, ב), מלמד שאף עמלהן מן

אומר: ערך עשיר הוזיל ובא לכל עשר שעה אחת. האומר: ערך פלוני זה עלי - הרי זה נומן סלע; דברי רב מאיר, שנאמר (ויקרא כז, כה): "וכל ערך יהיה בסקל הקדש". וחכמים אומרים: אין נותני אלא לפि השג יד, שנאמר שם כז, ח: "על פי אשר תשיג יד הנorder יערכינבו". עני שהעריך את עצמו - אין אומרים לו: לך לוה, לך עשה מלאכה, והבא ערך עשר, אלא מטב שיביא ערך עני עכשו, ואל יביא ערך שעיר אלא לאחר זמן. רב יהודה אומר: היה אביו חוללה או מסכן או שהיתה ספינתו במדינת הים ויביא ערך עשר, אלא מטב שייביא ערך עני עכשו, ואל יביא ערך עשר לאחר זמן. רב איליעזר אומר: היה חיב קרבן עליה ויורד, אין אומרים לו: לך לוה, לך עשה מלאכה והבא קרבן ערך עשר, אלא מטב שיביא קרבן עני עכשו, ואל יביא קרבן עשר לאחר זמן. רב שמעון אומר: הקטר חלבים קשרין למווצאי שבת, אמרה תורה: ירחו את השבת בזמנן, ואל יקרבו למווצאי שבת.

## מפתח ערךין פרק שלישי

א. האומר: הרי עלי שרביט מלא קומתו - מביא מלא קומתו שרביט שאינו נכף. מעשה באמה של רימטייא, שהיתה בתה חוללה, ואמרה: אם תעמד בתמי מחליה אתן משקלה זהב, ואם עמדת מחליה, עלתה לירושלים וشكلתך זהב.

ב. משקל ידי עלי - נומן עד האצל. משקל רגלי עלי - נומן עד הארבעה, כיצד הוא עושה? מביא חבית מלאה מים, מכניס ידו לתוכה עד האצל - מכניס רגלי לתוךו, ומביא בשור חמוץ גידים ועצמות, שוקל ונונן לתוכה, בשר כנגד בשר ועצמות כנגד עצמות, וכך שאנן ראה לדבר זכר לדבר (יחזקאל כג, כ): "אשר בשר חמורים בשרסם"; דברי רב יהודה. אמר לו רב יוסף: היאך אפשר לנונן בשר כנגד בשר ועצמות כנגד עצמות? אמר לו רב יהודה: אומדין אותו. אמר לו רב יוסף: עד שאומדין אותו

ה. שדה אחוזה להקל ולחה ממיר, כיצד? אחד המקדים בפרדסוט טופוטוי, ובחולית של מחוזא, נומן חמשים סלע בבית כור. רב יהודה אומר: אף המקדים בפרדסוט ירחו ובחולית של יבנה - נומן חמשים סלע בבית כור, שדה מקנה נומן שני, שנאמר (ויקרא כז, כג): "וחשב לו הכהן את מכתת הערכך" - אין מכתת אלא שוויה; דברי רב יהודה אמר לו רב איליעזר: אין כל שוויה הוא נומן מה תלמוד לומר: "וחשב", נאמר כאן, אף "וחשב" הדמור להלן: "וחשב", מה "וחשב" הדמור להלן חמשים סלע בבית כור, אף "וחשב" הדמור באן חמשים סלע לבית כור.

ג. ראה כמה החמירה תורה בין חומשי חמץ לאומרי לשון הארץ, שאונס וمفטה וחמס חמץ נומן חמשה סלעים, ואני לוקה. חמץ נומן חמשה רע - לוקה ונומן מהה סלע. החמירה תורה דברים מן המעשה, נאמר (שמות כא, ט): "ומכח אביו ואמו מות ימת", ונאמר (שמות כא, יז): "ומכל אביו ואמו מות ימת", זה בסיקילה וזה בחניתה, החמירה תורה מן המעשה. רב איליעזר בן פרטיא אומר: הרי הוא אומר (במדבר יד, לו): "וימותה האנשים מווצאי דבת הארץ" וגוז. על מה הווציאו שם רע על עצים ועל אבניים? והלא דברים קל וחמר, ומה אם אלו שלא הווציאו שם רע אלא על עצים ועל אבניים נגענו, ולא ענש לשעה אלא ענש לדורות, המוציאו שם רע על חברו פיזיא בו, על אחת כמה וכמה.

ד. עני ועשיר שהעריכו את עני ועשיר - זה נומן לפי משחו וזה נומן לפי משחו. הרי עלי ערך סחם - זה מביא את המעת שבערכין. וכמה הוא מעת שבערכין? חמשה סלעים. האומר ערפן של עשרה עלי, אם היה עני - נומן על ידי כלון ערך עני. עשיר - נומן על ידי כלון ערך עשר, עני ועשיר - נומן על ידי כלון ערך עני. רב יהודה והעני - נומן על ידי כלון ערך עני. רב יהודה

# תוספות

## השלם

חולין, ואין מועלין ואין חיבין באחריותו. דמי שור זה עלי עוללה - השור חלון ואין מועלין בו. בית זה הקדש' - הבית הקדש ומוועלין בו ואין חיב באחריותו. בית זה עלי הקדש' - הבית הקדש ומועלין בו וחייב באחריותו. דמי בית זה הקדש' - בבית חלון ואין חיב באחריותו. דמי בית זה עלי הקדש' - הבית חלון ואין מועלין בו, אבל חיב באחריותו.

ח. חיב נדרים ונרכות, והערכין, והקדמים, והקדשות - בית דין ממשכניין אותו. ואם מתו - היורשין חיבים להביא. חיב התחאות ואשמות וקדמים - אין בית דין ממשכניין אותו, ואם מתו - אין היורשין חיבין להביא, והקדמים שנישומו - הרי הן פערcin, עלות הבאות עם התחאות, בית דין ממשכניין אותו, ואם מתו - היורשין חיבין להביא. הביא התחאות ולא הביא עלותו - בית דין ממשכניין עלייה, ואם מתו - על היורשין ממשכניין עלייה. הביא עלותו ולא הביא התחאות - אין בית דין ממשכניין עלייה, ואם מתו - אין היורשין חיבין להביא.

ט. חיב עולות, והקדמים, ושלמים, וערכין, ותרמים, והקדשות, נדרים ונרכות, וחאות ואשמות, וצדקות ומעשרות, ולקט שכך ופה, ובכור, ומעשר בהמה, והפסח כיוון שעברו עליהם שלשה רגלים עלייהן משום "בל תחאר". רבי שמעון אומר: שלשה رجالים כסדרן ותג המצות ראשון. רבי אלעזר ברבי שמעון אומר: בין שעבר עלייו חג הסופות - עobar עליהם כל תחאר. ואחד הבכור והמעשר, ואחד כל קדשים שהקדיש שניה של רגלים, ורגלים של שניה - עobar עליהם משום 'בל תחאר'.

### מסקנת ערכין פרק רביעי

א. שום היתומן שלושים יום, ושום הקדש שנים יום, ומקרים בAKER ובערב, בהכנסת פועלין ובהוצאה פועלין, אומרין, אמרין כמה סימניה, כמה היהת יפה, וכמה הוא רוץ באחריותו. דמי שור זה עוללה - השור

- יאמד את היד, כמה היא שוקלה? ואת הרגל כמה היא שוקלה?

ג. חצי ערכי עלי - נותן חצי ערכו;andi; רבי יהודה אומר: קונים אותו ונומן ערך כלו. חצי דמי עלי - נותן חצי דמו.andi; רבי יוסף בר רבי יהודה אומר: קונים אותו ונומן דמי כלו.

ד. האומר ערכו של פלוני עלי, מה הנערך - המעריך חיב.

ה. חמץ בדים שאין בערכין, ובערכין שאין בדים. שהדים נהוגין באדם ובבאהמה בזמנים, ובשחוטין בשלמים ובברים, ובאין שלא מן השג יד, מה שאין כן בערכין. חמץ בערכין, שערכין יש להן קצבה מן התורה, מה שאין כן בדים. 'האומר ערך פלוני עלי' ומתי - חיב, דמי בהמה זו עלי' ומתי בהמה - הנודר חיב.

ו. חמץ באדם שאין בבהמה, ובבהמה שאין באדם. שהאומר: 'דמי בהמה זו עלי' - מטה חיב. דמי פלוני זה עלי ומתי - פטור. חמץ בערכין שנוהגים באדם ואין נהוגים בבהמה.

ז. המקדיש מעשה ידי אשתו - הרוי זה מעלה לה פרוסה מתוכן, והשאר הקדיש. המקדיש מעשה ידי עבדו - הרוי זה מעלה לו פרנסתו מתוכן, והשאר הקדיש. המקדיש את עצמו - הרוי זה עושה ואוכל, לא הקדיש אלא דמיו. יאשו של עבד זה הקדש' - הוא והקדש שתפין בו. יאשו של חמוץ זה הקדש' - הוא והקדש שתפין בו. יאשו של עבד מכור לך' - משלימים בינוין. יאשו של חמוץ זה מכור לך' - משלימים בינוין. יאשה של פרה זו מכור לך' - לא מכר אלא ראשה. ולא עוד, אלא אפילו אמר: 'ראשה של פרה זו הקדיש' - לא הקדיש אלא ראשה. שור זה עוללה - השור עוללה ראהה. ומילויו בו, ואין חיבין באחריותו. שור זה ומועלין בו, - השור עוללה ומועלין בו, וחייב באחריותו. דמי שור זה עוללה - השור

מאה מנה - מוסיף את דין ופודה מיד הקדש, אפלו בדריר, שאין הקדש יוצא מידי פרין. רבינו שמעון בן גמליאל אומר: אם היה חוכו מרבה על הקדשו - לא הקדש כלום, אף על פי שאמרו חכמי הקדשות בית דין ממשבגין אותו, ונונגן לו מזון שלשים ימים וכסות שנים עשר חדש' - בימה דברים אפשרים? בזמן שבית דין נזקקין להן, נונגן מטה מצעת, סנדליו ותפיליו. רבינו אליעזר אומר: אם היה אבר - נונגן לו צמדיו. רבינו אליעזר אומר: חמר - נונגן לו שני חמורים. המקדיש את נכסיו, והוא בין עבדים, אין אמרים להאכיל את העבדים ולהלבישם شبאיו דמים הרבה, ולא עוד אלא אפלו מרגליות בכפר קטן, אין להקדש אלא מקומו ושתנו.

ד. אין מקדישין לפניו יובל פחות משתי שנים של תבואה, שנאמר (ויקרא כז, יח): "וחשב לו הכהן את הכסף על פי החניכים", הא לא הקדישה ביובל - הרי זו מקדשת. שנים אין פחות משתיים, לא קשם שאין מקדישין פחות משתיים, אך אין גואלים פחות משתיים, תלמוד לומר (ויקרא כז, יח): "ונגרע מערכך" - אפלו שנה. נמצאת אורה, יובל ארבעים ותשע שנים, ארבעים ותשע סלעים, ארבעים ותשע פונדיות, אלה סלע ובשער ובחמש עשרה שנים - נתן פונדריון לשנה.

ה. המקדיש שדה בשנת היובל - נתן בית זרע חמר שעורים בחמשים שקל כסף. בית זרע חמר שעורים, אבל לא במדה. אחד שדה ואחד שדה אילן, ואחד שדה קנים, במדה הוצאה פחות מכאן או יותר על כן - נתן לפי חשבון. היו שם בערים עמויקים עשרה טפחים או סלעים גביהן עשרה טפחים - הרי הן אין מקדשין ונמדדין עמה, פחות מכאן נמדדין עמה ומארשין, הבית והבירוגניין, והגדל והשוך שבחוכה - הרי הן נמדדין עמה, כשהן נפדיין - נפדיין בפתן חזרים. הקדיש את השדה וחוץ והקדיש את

לפדות על מנת לתן לאשה כתובה ולבעל חוב את חובו, כשם שהרויות קדם את הריות - הרי זו קדימה לעולם, כך קדימות קדם את הגבורה - הרי זו קדימה לעולם. מטלטلين של הקדש, ונטע רבעי, ומעשר שני - דמיון ידרועין, נפדיין על פי שלשה לקוחות ולא על פי שלשה שאין לקוחות. מום שבגלו - הרי זה ישחת על פי בני הנסת; דברי רבוי מאיר. רבוי יוסי אומר: אפלו רגלו קטועה ועננו סמויה - לא ישחוו אלא על פי ממחה.

ב. המקדיש את הבבמה וمتה - יש לה פרין. המקדיש את המטה - אין לה פרין. הפורה מיד הקדש שלא בקורת - הקדש פרה של הקדש - הקדש פרה, שיד הקדש על העליונה. פרה זו בזמנים סלעים תחת פרה של הקדש, טלית זו בזמנים סלעים תחת פרה טלית של הקדש - ראשונה טעונה חמץ, ושניה אין טעונה חמץ - הרי זה הספיק לפדו עדר שעמד במאותים - הרי זה נונן מאותים, שנאמר (ויקרא כז, יט): "ונוןן את הכסף וקס לוו". אם נתן הכסף - הרי אלו שלו, ואם לאו - איןו שלו. משבוי בית דין ולא הספיק לפדו עדר שעמד במנה - הרי זה נונן מאותים, שאמירותו לגובה כמסירתו להדרות. פדראו במנה, ולא הספיק למושכו, עד שעמד במאותים - מה שפירה פרדי, פדראו במאהים ולא הספיק למשבוי עד שעמד במאה, מה שפירה פרדי, שהקדש, פרתו היא משיכתו. רבינו שמעון בן גמליאל ורבוי יוחנן בן ברוקה אומרים: אף מעשר שני - פרתו היא משיכתו.

ג. המקדיש את נכסיו ונתן עיניו לגורש את אשתו, רבוי אליעזר אומר: ידרינה הנהה וגוכה כתבהה מן הקדש, ואם רצה להחזיר - יחזיר. רבוי הושע אומר: אם רצה להחזיר - לא יחזיר. ובית הלל אומרים: אם רצה להחזיר - לא יחזיר. רבוי אליעזר אומר כדורי בית שמא, ורבוי הושע אומר כדורי בית הילל. הקדיש תשעים מנה, והיה חוכו

## תוספות

האילן, כשהוא פודה - פודה את האילן בפני עצמו ואת השדה כשרה אחוונה.

ו. הקדישה וגאללה - אין יוצא מידו ביובל. גאללה אחר, או אחד מן הקרובים, גאללה מידו - אין יוצא מידו אלא הבן לו ביובל. אין לך קם מחת האב לעיצה ולעבד עברי ולשדה אחוינה, אלא הבן בלבד. הגיע היובל ולא נגאללה - הכהנים נכנסים לתוךה ונותני לו את דמיה; דברי רבי יהונתן. רבי שמואן אומר: נכנסין ולא נוותני אלא נקרות שדה רטוישן, עד יובל שני. הגיע יובל שני ולא נגאללה - נקרות שדה רטוישין רטוישין, עד יובל שליש. לעולם אין הכהנים נכנסים לתוךה עד שיגאלנה אחר. במה דברים אמרום? בשדה אחוינה של ישראל, אבל בשדה מקנה של ישראל - מקדשין בכל שעה שירצ'ו, וגואלין בכל שעה שירצ'ו. גאללה אחר - יוצא לבעלים ביובל. שדה היוצא מיד הקדש לכהנים ביובל - הריהיא כשרה אחוינה של ישראל. הכהנים ולויים בשדה, עברי מגרישין - מקדשין בכל שעה שירצ'ו. וגואלים בכל שעה שירצ'ו. גאללה אחר - יוצא לבעלים ביובל, שדה היוצא מיד הקדש לכהנים - הריהיא כשרה אחוינה של ישראל. הכהנים ולויים בשדה אחוינה עברי מגרישין - מקדשין בכל שעה שירצ'ו. גאללה אחר - יוצא לבעלים ביובל.

ז. בהן שרש את אבי amo, וכן בן לוי נמיין ומזרע בשדה אבותיו - הריה הוא כשרה אחוינה של ישראל.

ח. המקדיש שדהו בשעה שאיןו יובל, אומרים לו: פודה אתה ראשון, שהבעלים נונתנים חמש, וכל אדם אין נתן חמץ. מעשה באחר שהקדיש שדרו מפני רעתה. אמרו לו: פודה אתה ראשון - הריה שלி באפר. אמר רבי יוסי: אפלו לא אמר זה אלא בכיבצה, אמר לו הגיעתנו, שהקדש נפהה בכספי ובשויה כסף. אמר אחד: הריה שלி בעשר סלעים, ואחד אומר בעשרים ואחד,

## השלם

אומר בשלשים ואחד אומר בארכבים, ואחד אומר בחמשים, חור בו של חמישים - נוטlein הימנו עשרה טלעים ומוחזרין את המקה שלבנינו. חור בו של שלשים - נוטlein הימנו עשרה טלעים ומוחזרין את המקה שלבנינו, חור בו של עשרים - נוטlein הימנו עשרה טלעים, ומוחזרין את המקה שלבנינו, חורו בהן כלם, אם נטלו מכלם עשר עשר המקה תפוס לרשותן.

ט. המקדיש שדה אחוינה שלא בשעת היובל, בירתו ומטלטלין, בין בשעת היובל ובין שלא בשעת היובל - כופין את הבעלים לפתחם ראשון. אמר אחד - הריה של בעשרים ואחד - כופין את הבעלים לתמן עשרים ושבע. כופין את הבעלים לתמן עשרים ושנים - כופין את הבעלים לתמן עשרים ושבע, בעשרים ותשש - כופין את הבעלים לתמן עשרים ושמונה. בעשרים וארבעה - כופין את הבעלים לתמן עשרים ותשעה. כופין את הבעלים לתמן עשרים וثمان - כופין את הבעלים לתמן שלשים. פחותה מכאן - אין כופין את הבעלים, שאין כופין את הבעלים אלא כנגד חמץ. רצוי הבעלים לאול - הרשות ביבין, נוותני שלשים ואחד דינר. בית שמאו אומרים: יש חמץ לתוספת. ובית הלל אומרים: אין חמץ לתוספת.

י. אין לאדם להקדיש את כל נכסיו, אם הקדיש את כלן - הריה הן מקדשין. אין אדם רשאי להחרים את כל נכסיו, ואם החרים את כלן - הריה הן מחזרין. רבי אליעזר אומר (ויקרא כז, כח): "מאדם" - ולא כל אדם. "مبאהמה" - ולא כל בהמה. "משדה אחוינה" - ולא כל שדה אחוינה. לפיכך אם הקדיש את כלן - הריה הן מקדשין. ואם החרים את כלן - אין מהזרמים. אמר רבי אליעזר בן עזריה: אם לגבותה אין אדם רשאי להחרים את נכסיו, שחס המקום עליו, על אחת כמה וכמה אדם חייב להיות חס על נכסיו. רבי אליעזר בן עזריה אומר: הריה הוא אומר (דברים יב, כ): "כפי ירחב ה' אלהיך".

יב. פהנים ולויים - אין מחרימים; דברי רבי יהונא. רבי שמעון אומר: פהנים אין מחרימים - שחרמים שלם. לוים מחרימים, שאין חרמים שלחן. אמר רבי: נראהין דברי רבי יהונא בקרקעות, כי אחות עולם הוא להם" (ויקרא כה, לד). ודברי רבי שמעון במיטלטלו - שאין חרמים שלחן.

יג. שלשה חרמים הן (ויקרא כז, כח): "אך כל חרם אשר יחרם איש לה" וגו' - אלו חרמי פהנים. "כל חרם קדש קדשים הוא לה" - אלו חרמי גבורה. "כל חרם אשר יחרם מן האדם לא יפדה" - אלו חרמי מיתות בית דין.

### מפתח ערךין פרק חמיש'

א. המוכר שרדו בשעת היובל - אין מתר לגאל פחות משתי שנים של תבואה, שנאמר (ויקרא כה, טו): "במספר שני התבאות ימכר לך". היתה שנה שביעית או שנים כשיין אליהו - אינו עולה לו מן המניין. גירה שנה, ואכליה שנה, והובירה שנה - עולה לו מן המניין. רבי אלעזר אומר: פעמיים שיוכל לאכול הימה שלוש התבאות בשתי שנים, כיצד? הגהה ויוצא, היה בה התבואה לקצר וחיתים לבצור, וענבים למסוק, לא יאמר לו: הניתה לפני מלאה כמו שהנתנית לפניה מלאה, אלא אוכל שנה אחת ומסתלאק. הקנים והזרמות ופרות שקמה בתוכה - הרי הן כפרות. אילן שניאץ, או שיבש - שניהם אסורים בו. כיצד יעשה? ימכר וילקח בהן קרקע ויאכל פרוטיה.

ב. מקרה לראשונה במנה, מכיר לרשות ראשון ולשוני במאתיים - אין מחשב אלא עם הרាសון, שנאמר (ויקרא כה, נז): "ילא אשר מכיר לו". לראשונה במאתיים, ומכך לרាសון ולשוני במנה - אין מחשב אלא עם האחרון, שנאמר: "לאיש אשר בתוכה", רצח אביו, או אחיו, או אחד מן קורובים של ראשון לגואל - הרשות בידו, ושל שני - אין שומעין לו. לא ימכר ברחוק ויגאל בקרוב,

את גובלך כאשר דבר לך" וגוו, اي אפשר שהבשר מבאיש בקדשה, והלא תאכלו, הא איןנו אומר (דברים יב, כ): "וזכרת אללה בשר", אלא לתהbon, יכול הוא לocket מן השוק ואוכל, תלמוד לומר (דברים יב, כא): "זזכרת מביך ומצאנך ואכלת", יכול יכנס בהן וישתחם כלם, ויעלם? תלמוד לומר שלא כל "מביך" ולא כל ביך, "מצאנך" ולא כל צאנך. וכן היה רבי אלעזר בן עזריה אומר: מי שיש לו עשרה מננה - מתעסך בירק בקדשה בכל יום. עשרים מננה - מתעסך ירק בקדשה ואלפס. חמשים מננה - ליטרא בשיר מערכ שבח לערב שבת. מאה מננה - ליטרא בשיר בכל יום, אף על פי שאין ראייה לדבר, זכר לדבר, שנאמר (ישעיה ז, כא): "בימים ההוא יתיה איש עגלת בקר ושתិ צאן והיה מרבית עשות חלבiacל חמאה" - ממש לאו אומר (ויקרא יז, ג): "אשר יצוד ציד היה או עוף אשר יאכל" וגו', והלא סופנו לרבות שירש ושליקח ושנתן לו במתנה, הא אין אומר "זכרת אוכלה בשיר" אלא בהזמנה זאת.

יא. המקדים חצי עבדו וחצי שפהחו - הוא וכחן שפתין בו. חרמי פהנים שהקדישו להקדש המזבח, או להקדש בדק הבית - לא עשה כלום. הקדש המזבח שהקדישו לחרמי כהנים, או להקדש בדק הבית - לא עשה כלום, אבל הקדש בדק הבית שהקדישו לחרמי כהנים, או להקדש המזבח - מה שעשה עשו, חרמי פהנים - אין להם פריו, ואין יוצאי ביובל, חרמי ישראל - רצו הבעלים לגואל - הרשות ביד - הנה. חרמי ישראל, כיון שבאו ליד פהן - הרי הן כחליין לכל דבר, סתם חרמים להדריות, ומפרק לגבוה, שנאמר (ויקרא כז, כח): "כל חרם קדש קדשים הוא לה". רבי יהונא בן בתירא אומר: סתם חרמים לגבוה, ומפרק להדריות, שנאמר (ויקרא כז, כא): "כשודה החרם".

## תוספות

## השלם

לגר תושב אלא לעובד כוכבים, שנאמר  
(ויקרא כה, מז): "או לעקר משפחת גֶּר",  
נעשה כمر לעבדות כוכבים.

ה. המקדיש בית בכתבי ערי חומה - הרי זה גואל מיד, וגואל לעולם, לא גאלו - צמת להקדש. המוכר בית בכתבי ערי חומה - הרי זה גואל מיד, גואל והולך כל שנים עשר חדש. לא גאלו כל שנים עשר חדש - צמת לילוקחת. מכרה לראשון ועמד בראשון ומכרה לשני - הרי זה גואל מיד, גואל והולך כל שנים עשר חדש, לא גאלו כל שנים עשר חדש - צמת לשני.

ו. המקדיש בית בכתבי חצרים - הרי זה גואל מיד, גואל והולך לעולם. גאלה אחר יוצאת לבעלים ביובל. המוכר בית בכתבי חצרים - הרי זה גואל מיד, גואל והולך לעולם, שאם הגיע יובל ולא גала - יוצאת לבעלים ביובל. בית חצרים, אף על פי שיש להם חומה נג- אינו בכתבי ערי חומה.

ז. עיר שנפלה חומתה - כל המצווה הזאת נתקנת בה. בנה בית החוצה לה - נದון בכתבי חצרים. בית ערי חומה וחוצה לארכץ - הכל הולך אחר העקר. ירושלים וערי מקלט ומעשור שני - הכל הולך אחר הנור. הבורגנים, והמגדלים, והשופטים שבתוכה - הרי הן בכתבי ערי חומה. והධרים, והגנות, והפרוסות שבתוכה. רב מאיר אומר: הרי הן בכתבי ערי חומה. וחכמים אומרים: הרי הן ישירות. בית בניו בחומה; רב יהודה אומר: כאלו הוא בחוץ. רב שמעון אומר: כאלו הוא בחוץ. בית בדין שפתחיהם לפנים וחלין לחוץ, או שפתחיהם לחוץ וחלין לפנים; בית שמאי אומרים: אין פודין בהם מעשור שני, כאלו הם בפנים, אין אוכלים בהם קדרים קלים כאלו הם בחוץ. בית הילן אומרים: מכנגד החומה ולפנים כלפניהם, מכנגד החומה ולחווץ כלחווץ. אמר רב יוסף: זו משנת רב עקיבא, משנה הראשונה; בית שמאי אומרים: אין פודין בהם מעשור שני כאלו הם בחוץ, ואין אוכלים בהם קדרים קלים כאלו הם בפנים.

ברע ויגאל ביפה, לא ילו ויגאל לחצאיין, ובקדש - מתר בבלן. וזה חמר בהדריות מה מהקהקדש לא דחק הכתוב שאם הגיע היובל ולא נגאל היוצא הוא לבעלים ביובל, מפני מה מה בהקדש דחק עליו הכתוב שאם הגיע ולא נגאל חלוט הוא שרה להקדש.

ג. אין אדם רשאי למפור שדה אחונתו ולהגיה בפנדתו, ולקח בהם מהמה, ולקח בהם כלים, ולקח בהם עבדים, וילגadel בהם מהמה דקה, ואפלו לעשות בהן סחורה, אלא אם כן העני, ואם מכר - הרי זה מכור. אין אדם רשאי למפור את בתו, ולהגיה בפנדתו, ולקח בהם מהמה, וילגadel בהן מהמה דקה, ואפלו לעשות בהם כלים, ולקח בהם מהמה דקה, אלא אם כן העני, ואם מכר - הרי זה מכור.

ד. אמר רבי יוסי ברבי חנינא: בא וראה כמה קשא אבקה של شبיעית! כיצד? אדם עושה מלאכה מפروف עברה, התחיל מוכר במטלlein, שנאמר (ויקרא כה, יד): "ונci חמקרו ממכר לעמיתה". לא הריגש, התחיל מוכר שדה אחונתו, שנאמר (שם כה, כה): "כי ימוך אחיך ומכר מאחצתו", לא בא את לידו, עד שמכר את ביתו, שנאמר (שם כה, כט): "ויאיש כי ימכר בית מושב עיר חומה", לא בא את לידו, עד שמכר את בתו, שנאמר (שם כה, ז): " וכי ימכר איש את בתו לאמה", לא בא את לידו עד שלולה ברובית, שנאמר (ויקרא כה, לה): "כי ימוך אחיך ומטה ידו", ונאמר (שם שם, לו): "אל תקח מאתו נשך ותרביה", לא בא את לידו עד שמכר את עצמו, שנאמר (שם שם, לט): "כי ימוך אחיך עמק ונמכר לך", ולא לך אלא לנו, שנאמר "ונמperf", ולא לנו צדק אלא לגר תושב, שנאמר: "ונמכר לגר", ולא

## תוספות

## השלם

בקדרשי ישראל. ישראל – אין מפירים בקדשי הרים, שאין אדם עושה תמורה בזוכה שאיןו שלו. בכור אצל ישראל עושה תמורה; אין לנו מקומות חכמה אלא אלו בלבד? הרי הוא אומר (דברים ג, ד): "ששים עיר כל חבל ארגב וגוי, כל אלה ערים בצדות חומה גבורה" וגו', אלא כיון שהלו ישראלי לבבב בטלה מהן מצות ערי חומה. וכשעלו מן הגולה, מצאו אלו שמקומות חומה מימות יהושע בן נון, וקדושים, ולא אלו בלבד, אלא כל שתחבא לך במסרת שמקומות חומה מימות יהושע בן נון. כל הארץ הזאת נועגת בה, ושקדושים מכאן ואילך – כל הארץ הזאת נועגת בה.

ב. אחד קדרשי קדרשים ואחד קדרשים כללם – אין רשאי להזכיר, בין בחול לבין בשבת. אין משניין אותן מקדשות, אפילו מקדשה קלה לקדשה חמורה, ואין צריך לומר מקדשה חמורה לקדשה קלה. אמר על הבכור על השלמים – הרי אלו עוליה – לא אמר כללם, ואין צריך לומר לעוליה. הרי זה בכור והרי זה שלמים – מחרימין אותן ומקידישין אותן הקדרש עלי.

ג. אלו הם תרמים: האומר 'תרם זה לפנה' – אלו הם הקדשות – הוא אומר: 'הקדש זה לביק הבית'. מן כמה הוא נותן קדרשים שחייב באחריותן, כגון נתאת ואשם. האומר 'הרי זו עלי עוליה'; 'הרי זו עלי שלמים' – נותן דמי כלן. קדרשים שאין חייב באחריותן, כגון הבכור והמעשר, והוא אומר 'הרי אלו עוליה'; 'הרי אלו שלמים' – נותן טובת הנאותן. וכמה טובת הנאותן? אומר כמה אדם רוצה לתן בעוליה שאין צריך לה לקח בכור לתנתנו לבן בתו.

ד. עושין תמורה באחרים. עושין תמורה זה בזה. עושין תמורה אחד בשנים ושנים באחד, אחד במאה ומאה באחד; רבי שמעון אומר: אין עושין תמורה אלא אחד באחד, שנאמר (ויקרא כז, י): "בכמה בכמה ולא בהמות בבהמה". אמרו לו: 'בכמה שבהמה ייחידה קרויה בהמה' – כך בהמות הרבה קרויות בהמה, שנאמר (יונה ד, יא): "ובהמה רבבה".

ה. אמר: 'רגלה של זו עוליה' – אין בלה עוליה אלא אותה הרגל בלבד. מה עשה לה? תפאר לחיבי עלות חוץ מגלה ודמיה

בית היל אומרים: בלבדות, את שפתחה – לפנים – כלפניהם, את שפתחה לחוץ – כלחוין. אמר רבי ישמעאל ברבי יוסי: וכי אין לנו מקומות חכמה אלא בלבד? הרי הוא אומר (דברים ג, ד): "ששים עיר כל חבל ארגב וגוי, כל אלה ערים בצדות חומה גבורה" וגו', אלא כיון שהלו ישראלי לבבב בטלה מהן מצות ערי חומה. וכשעלו מן הגולה, מצאו אלו שמקומות חומה מימות יהושע בן נון, וקדושים, ולא אלו בלבד, אלא כל שתחבא לך במסרת שמקומות חומה מימות יהושע בן נון. כל הארץ הזאת נועגת בה, ושקדושים מכאן ואילך – כל הארץ הזאת נועגת בה.

ח. חמץ בכתמי ערי חומה שאין בשדה אחוזה, שבתי ערי חומה אחוזה שאין יוצאי בשדה חומה, מה שאין כן בשדה האחוזה. חמץ אם לא גאה כל שנים עשר חדש – צמת ללווקה, מה שאין כן בשדה האחוזה. חמץ בשדה האחוזה, שהמקדייש שדה האחוזה שלא בשעת היובל – אין מתר לואול פחות משתי שנים. יוצא ביובל ובגרעון, מה שאין כן בכתמי ערי חומה.

ט. אין עושין שדה מגרש, ולא מגרש שדה, מגרש עיר, ולא עיר מגרש. רבי אליעזר אומר: בפה דברים אמרוים? בערי הרים, אבל בערי ישראל –ousseין שדה מגרש, ומגרש שדה, מגרש עיר, ולא עיר מגרש כדי שלא יחריבו את ערי ישראל. לא יסתור אנשים את ביתו לעשותו גנה, לא יטע אנשים את חרכתו גנה, מפני שהוא כמחരיב את ארץ ישראל. רבי שמעון בן גמליאל אומר: נוטע אנשים את חרכתו גנה, שכך הוא יושבה. רבי אליעזר בן נון של רבי יוסי הגלילי אומר: אלףים אלף תחומי ערי הרים, כא מהן אלף אמה מגרש, נמצא מגרש, והשאר שדות וככרמים.

### מפעת תמורה פרק ראשון

א. הממיר אפילו בשבת – הרי זה מומר, ווסף את הארבעים. כהנים אין מפירים

# תוספות

## השלם

השבת ולא הטעמה; דברי רבי יהודה אמר לו רבי יצחק: מצינו בחכמתו פהן משיח ופר יום הקפורים והפסח, שהן קרבנות יחיד ודווחן את השבת ואת הטעמה. מצינו בפר הבא על כל המצות, ושעריר עכודת כוכבים, וחגיגת שקרבנות צבור; ואינם דוחין, לא את השבת ולא את הטעמה. כלל אמר רבי יצחק: כל שיש לו זמן קבוע מן התורה, ואין יכול לעשותות מערב שבת - דוחה את השבת. וכל שאין לו זמן קבוע מן התורה, יוכל לעשותות מערב שבת - אין דוחה את השבת.

ח. אלו דברים שبين קרבנות צבור לקרבנות ייחידי: קרבנות צבור תחולת קדשו מועלין בהן, קרבנות יש מהן שמועליין בהן ויש מהן שאין מועלין בהן. יש מהן חטאתי מן הצאן הבא על לא היעדר, וכןן קדשי קדושים נאכלין לפנים מן הקולעים, ונאכלין לזכרי כהונה ונאכלין ביום וכלייה, מה שאין בקרבנות ייחידי. קרבנות ייחידי עושים תמורה ובאים בשחתות, יש מהן חטאתי מטה וחטאתי נקבה, אשם ודאי ואשם תלוי, ובאי מגע המשער, וטעוני סמוכה מה שאין בקרבנות צבור.

ט. אלו דברים שבין בהמה לעופות, שהבהמה דוחה את השבת ודווחה את הטעמה, ונוגעת בצבור ביחיד, ויש בה חטאתי מטה, וחטאתי נקבה, ואשם ודאי, ואשם תלוי, ותוודה, ושלמים, ובאה מן המשער, וקרבה בבהמה, וטעונה מטען ונסכים וחנופה חזוה ושוק, וטעונה מטען ארבע, ויש מזמה נכנס לפנים ולפניהם ולפניהם, מה שאין כן בעופות.

י. אלו דברים שבין עופות לבהמה: שהעופות תחולת קדשון מועלין בהן. ובבהמה, יש הימנה שמעלון בה ויש הימנה שאין מועלון בה. והקשרו להכיא נקבות כזוכרים לעולות, ובועל מומין ננקבות לגבי מזבצת, ויש מהן חטאתי העוף הבא על הספק, וכןן קורי קדושים. ונאכלין לפנים מן הקולעים ונאכלים לזכרי כהונה, ונאכלים ליום וכלייה, מה שאין כן בבהמה.

חלין; דברי רבי מאיר. רבי יהודה ורבי יוסי ורבי שמעון אומרם: אין כליה עולה. אמר נראין דברי רבי יהודה בדור בר שאנין הנשמה תליה בו, ובבר רבי יוסי ורבי שמעון בזכר שהנשמה תליה בו. רבי יוסי אומר: עושין תמורה שלמן במקצה, ובגעבד באתנן, ובמחיר וכלאים, ובטרפה וביויצה דפן; רבי אליעזר אומר: הכלאים והטרפה, ויצא דפן, וטמטום ואדרונגנוס לא קדושין ולא מקדישין.

ג. המקדים בעל מום למזבח - עobar בחמשה לאין: בל מקדיש, בל תשחט, בל תזרוק את הדם, ובבל מקטיר חלבו, ובבל פרקייר מקצחו, שנאמר (ויקרא כב, כא): "תמים יהיה לרוץך כל מום" וכן רבי יוסי ברבי יהודה אומר: אף מושם בעל קבלת את דמו. הקדשו ולא שחתטו - איינו חיב אלא אחת, הקדשו ושחתטו וירוק את דמו - חיב על כל אחת ואחת, המקדיש רובע ונרבע, מקצה ונuced, אתנן ומחר, שרווע וקלוט - עobar מושם שמות הללו, והרי הן כבالي מומין שקדם הקדש את מום, ואין יוצאיין לחילין, אלא על מום קבוע בלבד. המקדיש תמים לבודק הבית - חיב בעשרה ולא מעשה; דברי רבי יהודה ווחכמים אומרם: אין חיב אלא שם אחד בלבד. המקדיש תמים לבודק הבית - אין פודין אותו אלא למזבח בלבד, המקדיש בעל מום למזבח. רצה לפדותו לקדש בדק הבית - קדשות בידו. הولد - אין עושה תמורה, ואין צrisk לומר ולד הولد. רבי יהודה אומר: הولد - עושה תמורה, האבור אין עושה תמורה. השחתפין - אין עושין תמורה, ובהתמת השחתפין - אין עושין תמורה. בתמה שחתיצה קרש וחתיצה חול - לא עושה ולא העשית, ולא הוכח הבא מחתמת תמורה עושה תמורה.

או קרבנות צבור - דוחים את השבת ואת הטעמה, קרבנות ייחידי - אינם דוחים לא

## תוספות

## השלם

יא. ואלו דברים שבירין מנהחות לעופות,  
שהמנהחות נוגגות באכזרי כיחיד, ודרוחות את  
השבת ואת הפטמה, וטענות הגשה  
ותנופה וטענות כליל, ודברים אחרים קבאיין  
חווכה להן, מה שאין כן בעופות.

יב. ואלו דברים שבירין עופות למנהחות:  
שהעופות באין בשתיפות ומתרין מחסרי  
כפירה, והתר מכך אסוריין בקדש, וחיכים  
עליה בחוץ, מה שאין כן במנהחות. ולד  
חטאית ותמןורת חטאית שמתו בעלה - עושה  
תמןורה. ושאבדה, ושגמץאת עד שלא כפרו  
הבעלים - עושה תמןורה. משכפרו בעלים -  
אין עושה תמןורה. רבינו שמעון אומר: אף  
שכפרו הבעלים. ושבירה שנתקה יהו מתחות,  
ובציבור מצינו בולד חטאית ובתמןורת  
חטאית, ובחטאית שמתו בעלה, כייחיד  
דברים אמורים ולאocabור, אף אלו ביחיד  
דברים אמורים ולאocabור. חמר בזכה שאין  
בתמןורה, ובתמןורה שאין בזכה, שהזבח  
דוחה את השבת, ואת שטמאה נהגocabור  
כייחיד, וuousה תמןורה, מה שאין כן  
בתמןורה. חמר בתמןורה, שהתמןורה קודשה  
חללה עליך בעלת מום קבע, מה שאין כן  
בזבחת. רבוי יוסי בר יהודה אומר: שגגה  
כיזון.

DEC 2019

Kislav

כסלו

תש"פ - 5780

15	ראשון Sunday	ל	7:13 נץ החמה סוי"ז קר"ש - גרא"א סוי"ז תפלה - גרא"א שקיעה 5:42 צה"כ לשיטת ר"ת בבל: דנה נט • ירושלים: ערבון יא • תוספთא: בכורות ז ב"נ: איוב כב-כג • רמב"ם: מכירה כד	עלות השחר 6:01 סוי"ז קר"ש - מג"א 8:55 סוי"ז תפלה - גרא"א 9:54 שקיעה 4:29 צה"כ לשיטת ר"ת בבל: דנה נט • ירושלים: ערבון בז • תוספთא: עריכן א ב"נ: איוב כד-כז • רמב"ם: מכירה כו
16	שני Monday	ל	7:13 נץ החמה סוי"ז קר"ש - גרא"א סוי"ז תפלה - גרא"א שקיעה 5:42 צה"כ לשיטת ר"ת בבל: דנה נט • ירושלים: ערבון בז • תוספთא: עריכן ב ב"נ: איוב כד-כג • רמב"ם: מכירה כב	עלות השחר 6:01 סוי"ז קר"ש - מג"א 8:56 סוי"ז תפלה - גרא"א 9:55 שקיעה 4:30 צה"כ לשיטת ר"ת בבל: דנה נט • ירושלים: ערבון בז • תוספთא: עריכן ב ב"נ: איוב כד-כג • רמב"ם: מכירה כב
17	שלישי Tuesday	ל	7:14 נץ החמה סוי"ז קר"ש - גרא"א סוי"ז תפלה - גרא"א שקיעה 5:42 צה"כ לשיטת ר"ת בבל: דנה נט • ירושלים: ערבון גז • תוספთא: עריכן ג ב"נ: איוב כד-כג • רמב"ם: מכירה כג	עלות השחר 6:02 סוי"ז קר"ש - מג"א 8:56 סוי"ז תפלה - גרא"א 9:55 שקיעה 4:30 צה"כ לשיטת ר"ת בבל: דנה נט • ירושלים: ערבון גז • תוספთא: עריכן ג ב"נ: איוב כד-כג • רמב"ם: מכירה כג
18	רביעי Wednesday	כ	7:15 נץ החמה סוי"ז קר"ש - גרא"א סוי"ז תפלה - גרא"א שקיעה 5:43 צה"כ לשיטת ר"ת בבל: דנה נט • ירושלים: ערבון גז • תוספთא: עריכן ג ב"נ: איוב כד-כג • רמב"ם: מכירה כג	עלות השחר 6:03 סוי"ז קר"ש - מג"א 8:57 סוי"ז תפלה - גרא"א 9:55 שקיעה 4:30 צה"כ לשיטת ר"ת בבל: דנה נט • ירושלים: ערבון גז • תוספთא: עריכן ג ב"נ: איוב כד-כג • רמב"ם: מכירה כג
19	חמישי Thursday	כ	7:15 נץ החמה סוי"ז קר"ש - גרא"א סוי"ז תפלה - גרא"א שקיעה 5:43 צה"כ לשיטת ר"ת בבל: דנה נט • ירושלים: ערבון גז • תוספთא: עריכן ג ב"נ: איוב כד-כג • רמב"ם: מכירה כג	עלות השחר 6:03 סוי"ז קר"ש - מג"א 8:57 סוי"ז תפלה - גרא"א 9:56 שקיעה 4:31 צה"כ לשיטת ר"ת בבל: דנה נט • ירושלים: ערבון גז • תוספთא: עריכן ג ב"נ: איוב כד-כג • רמב"ם: מכירה כג
20	שישי Friday	כ	7:16 נץ החמה סוי"ז קר"ש - מג"א סוי"ז תפלה - גרא"א שקיעה 5:43 צה"כ לשיטת ר"ת בבל: דנה נט • ירושלים: ערבון גז • תוספთא: עריכן ג ב"נ: איוב כד-כג • רמב"ם: מכירה כג	עלות השחר 6:04 סוי"ז קר"ש - מג"א 8:58 סוי"ז תפלה - גרא"א 9:56 שקיעה 4:31 צה"כ לשיטת ר"ת בבל: דנה נט • ירושלים: ערבון גז • תוספთא: עריכן ג ב"נ: איוב כד-כג • רמב"ם: מכירה כג
21	שבת'ק Shabbos	כ	7:16 נץ החמה סוי"ז קר"ש - גרא"א סוי"ז תפלה - גרא"א שקיעה 5:44 צה"כ לשיטת ר"ת בבל: דנה נט • ירושלים: ערבון גז • תוספთא: תמורה א ב"נ: איוב לד-לה • רמב"ם: מכירה ג	ישוב, מבחר'ח עלות השחר 6:04 סוי"ז קר"ש - מג"א 8:59 סוי"ז תפלה - גרא"א 9:57 שקיעה 4:31 צה"כ לשיטת ר"ת בבל: דנה נט • ירושלים: ערבון גז • תוספთא: תמורה א ב"נ: איוב לד-לה • רמב"ם: מכירה ג

מברכים חודש טבת המולד: דאנערשטאג ביינאקט, 2 מינוט און 8 חלקיים נאך 8

דורך רעם וואם אaid איז מקיים מצות מעשיות, וועט ער אונחויבן צי  
געדרען אונ מאער נישט פארגעסן.

(ספר המרות אות נקודה סימן ז)